El Tiempo — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para hoy lluvias con tormentas eléctricas y descenso de temperatura.
Ayer: máxima a las 14,10 con 29º y mínima a las 4,50 con 21º.
(Información en la página 6)

EL TERRITORIO

Temor — Corremos por el mundo como un hombre perseguido por la policía y apenas percibimos algún resplandor fugaz de las bellezas que contiene. Todo este temor que nos persigue proviene de creer en la materia. VIVEKANANDA

Año XXXVI — Nº 12.946 — Registro de la Propiedad Nº 672.384 — POSADAS (Mnes.) VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1960 — PRECIO DEL EJEMPLAR: $ 2.— — EDICION DE SEIS PAG.

Extensa Reunión del Doctor Frondizi y su Gabinete Militar

El M. de D. Nacional Dió un Comunicado

BUENOS AIRES, 3 (UPI)— El Jefe del Estado y los miembros del gabinete militar abordaron hoy tres temas de fundamental importancia para el desenvolvimiento de los organismos castrenses: 1º) Las misiones de las Fuerzas Armadas; 2º) Los objetivos nacionales desde el punto de vista de esas fuerzas; 3º) Las hipótesis de guerra.

Dichos temas fueron debatidos en la Casa de Gobierno por espacio de 75 minutos y los mismos se conocieron por conducto de un comunicado oficial emitido por el Ministerio de Defensa Nacional momentos después de finalizar la conferencia. Por su parte, los tres secretarios militares y el Dr Justo P. Villar al ser abordados por los representantes de la prensa, se limitaron a decir que "el Ministerio de Defensa Nacional daría a conocer un documento oficial de la reunión". Gran expectativa giró en torno a la anunciada reunión del gabinete militar con el Presidente de la Nación.

Poco después de la iniciación —fijada para las 12— un numeroso grupo de periodistas y fotógrafos se dispuso en los pasillos presidenciales para no perder detalles de la conferencia.

El primero en llegar fue el General Rosendo Fraga, quién se dirigió inmediatamente al despacho presidencial. Dos minutos después llegó el contralmirante Clement y casi simultáneamente lo hicieron el Ministro de Defensa y el Secretario de Aeronáutica.

LA CONFERENCIA

Una breve tertulia en antesalas presidenciales, luego se formuló este anuncio:

"A las 12,03 se inició la conferencia. A la misma asistió también el Jefe de la Casa Militar, brigadier Baldomero Llerena".

Exactamente a las 13,10 culminó la reunión. El primero en abandonar el despacho fue el Secretario de Guerra. Con él se registró este diálogo:

CON PERIODISTAS

Qué nos puede decir de esta reunión?

— El Ministerio de Defensa Nacional dará a conocer un comunicado.

Podemos saber algo?

— El comunicado contendrá el tema de las deliberaciones.

Luego de cinco minutos de espera abandonó la antesala presidencial el Ministro Villar. Se adelantó al requerimiento periodístico para informar: "Se dará a conocer un comunicado por Defensa Nacional".

Luego los cronistas enfrentaron al Secretario de Marina porduciéndose este diálogo:

Usted viaja el sábado a los EE.UU.?

— Si señores. Viajo el sábado.

Viaja igual?

— No hay ningún motivo para que no vaya...

El último en abandonar el recinto fue el Secretario de Aeronáutica que se abstuvo de formular declaraciones. Poco antes de las 13.30 el Ministerio de Defensa Nacional dio a conocer el siguiente comunicado:

COMUNICADO

"La reunión del gabinete militar con el Sr Presidente de la Nación, ha tenido por objeto considerar lo relativo a las misiones de las Fuerzas Armadas, a los objetivos nacionales desde el punto de vista de las mismas y a las hipótesis de guerra.

"Al respecto se fijaron las bases pertinentes para que el Estado Mayor de Coordinación actualice y acelere en detalle las tareas relacionadas con los expresados puntos.

"Finalmente, la reunión tuvo el significado de despedir al señor Secretario de Marina con motivo de su próximo viaje a los EE.UU".

PRACTICA DEL PLANTEL NACIONAL DE FUTBOL

BUENOS AIRES, 3 (UPI)— Bajo las ordenes del preparador físico Mogilewsky, los jugadores del plantel nacional de fútbol realizaron esta mañana, desde las 9, gimnasia y prácticas de tiro al arco por espacio de cuarenta minutos. No se efectuó ningún partido de práctica. El preparador afirmó que los jugadores no estaban en condiciones de hacerlo.

No asistieron dos jugadores: Sacchi, que se encuentra enfermo y Canceco, que resultó lesionado en la cabeza el martes. Tres de los seleccionados no cambiaron. Simeone, que sufre una lesión en el tobillo, Menéndez con un dolor en la ingle y Belén porque esta tarde jugó en el equipo de reserva de Racing.

Frente al arco, como parte del ejercicio, se formó una defensa y contra ella practicó una delantera formada por Corbatta, Rossi, Jiménez, Sanfilippo y Boggio. Resistieron los ataques Roma, Navarro y Vidal; Acevedo, Ramacciotti y Schneider.

SEPTIMA RUEDA EN EL CERTAMEN DE AJEDREZ

BERLIN, 3 (UPI)— Estados Unidos tomó hoy amplia ventaja sobre Holanda, en la séptima rueda de los juegos olímpicos de ajedrez, pero pese a ello Rusia continúa primera en la tabla de posiciones y firme favorita a la conquista del certamen. La Argentina, único equipo latinoamericano que llegó a la rueda final de la competencia, suspendió las cuatro partidas de su match con Hungría, otro de los "grandes" del período de postguerra bastante decaído en este torneo y descendió así al penúltimo lugar.

Los resultados generales de la séptima rueda, según fueron dados a publicidad por la agencia noticiosa comunista ADN, pues el certamen se juega en Leipzig (Alemania Oriental), fueron los siguientes:

Grupo "A" (Para definir del primero al duodécimo puesto: EE.UU.—Holanda 2 y medio, medio (una suspendida); Argentina—Hungría 0, 0 (cuatro). Alemania Occidental—Rusia 0, 2 (dos); Checoeslovaquia—Yugoeslavia 1, 3; Alemania Oriental—Bulgaria 2, 2; Rumania—Inglaterra 1 2 (una).

MAS DE 4.000 MUERTOS EN UN CICLON

DAKKA, Pakistan, 3 (UPI) — Por lo menos cuatro mil personas perecieron el lunes último en el ciclón y maremoto que azotó una zona de ciento sesenta kilómetros de Pakistán oriental, según informó un alto funcionario.

El puerto de Chittagong, fue el más castigado, al igual que las islas vecinas, que también soportaron los más duros embates del ciclón del 10 de octubre.

El piloto francés Jean Gallier, que dirige uno de los helicópteros de rescate, declaró que muchas zonas costeras han sido devastadas por el temporal y aparecen cubiertas de cadáveres.

Agregó que unos ocho mil kilómetros de vías del ferrocarril costero situado al norte de Chittagong, están "retorcidos como tallarines". Dieciseis buques incluso el norteamericano "American Mail", rompieron sus amarras durante la tormenta y quedaron a la deriva en el puerto de Chittagong.

Cuatro de los buques navegaron once kilómetros hacia el norte por el río Karnspuil, impulsados por el poderoso viento. Uno de ellos, el buque de carga británico "Southern Venture" sufrió graves daños.

No hubo desgracias entre los tripulantes de las naves. Las autoridades marítimas declararon cerrado el puerto como consecuencia de lo ocurrido.

Carta del Diputado Acuña al Titular del Bloque

BUENOS AIRES 3 (UPI) — El diputado nacional Ramón Edgardo Acuña (UCRP) dirigió una extensa carta al titular del bloque de la UCR del Pueblo, en la cual sugiere que los legisladores de esa agrupación no contribuyan a formar el necesario quórum, durante el período de sesiones extraordinarias, hasta que el Poder Ejecutivo incluya entre los asuntos a tratar, varios temas.

Los asuntos que a juicio del legislador debe incluir el P. E. para obtener la concurrencia de los diputados de la UCRP, son: [illegible] la reforma de la ley de despido; [illegible] estado de Sitio; cese de las proscripciones políticas, [illegible] contratos petroleros y retiro del proyecto de ley [illegible] Savio, de siderurgia.

ESTA NOCHE COMBATE KID PASCUALITO

ASUNCION 3 (UPI) — En el Estadio Comuneros, combatirá esta noche [illegible] el campeón paraguayo de la categoría gallo, Kid Pascualito y el veterano [illegible] Ragone. El combate será a diez vueltas y el mismo ha despertado gran interés entre los aficionados que desean ver al [illegible] categoría.

Sobre las Torturas Cometidas en Córdoba

CORDOBA, 3 (UPI) Finalizó [illegible] actividades en esta ciudad la comisión investigadora de supuestos apremios ilegales de la Cámara de Diputados de la Nación, presidida por el diputado Pablo Calabrese, de la UCRI, e integrada por los doctores [illegible] y Zarrielo de la UCRP y los legisladores de la UCRI, Manes, [illegible] y Santagada. La comisión dio a publicidad dos resoluciones, ambas aprobadas por unanimidad. Por la primera solicita a las autoridades competentes "el traslado de los condenados que cumplen sentencias fuera de esta provincia, a establecimientos carcelarios con sede en la misma".

Por la segunda pide al Ministro de Defensa Nacional que "arbitre las medidas tendientes a definir, a la brevedad, los procesos de los detenidos actualmente a disposición de la autoridad militar".

Proyecto Sobre el Enriquecimiento Ilícito

BUENOS AIRES 3 (UPI) — El diputado nacional Dr Isaías Nougués, del Partido Unión Provincial Bandera Blanca de Tucumán ha enviado al presidente de la República, para solicitar su tratamiento en las sesiones extraordinarias del Parlamento, un proyecto de ley contra el enriquecimiento ilícito de funcionarios y miembros de las Fuerzas Armadas.

De acuerdo con el Art. 1º [illegible] deberían hacer [illegible] el Presidente y Vice [illegible] de la Nación [illegible] del Poder Judicial, del Poder Legislativo [illegible]

TILDAN DE EX COMUNISTA AL DR. FRONDIZI

BUENOS AIRES, 3 (UPI)— El diario "Correo de la Tarde" informa que Axel Aberg Cobo, quien ayer publicó una nota dirigida al Comandante en Jefe del Ejército en la que denuncia que tenían antecedentes comunistas el Presidente de la Nación, el Ministro del Interior, senadores, diputados nacionales de la UCRI y funcionarios provinciales del Chaco "un joven que espera ser incorporado al servicio militar y que manifiesta haber estado en contacto con la organización "Tacuara", en ocasión de la polémica sobre universidades libres y laicas".

Agrega el mencionado vespertino que "según sus afirmaciones ha sido vicepresidente de la organización interamericana de periodistas anticomunistas" y pide se de a conocer su misión con respecto a las medidas concretas a adoptar para resolver el problema comunista, que son:

"Urgentes; a saber: a) Reimplantación de la ley 4.144 llamada de residencia; b) La intervención lisa y llana de las universidades estatales; y c) Investigación de todos los funcionarios públicos que tengan puestos claves en la conducción moral del país. Si no ponemos coto a esta situación —afirma— veremos convertidas las iglesias en salones de baile y en el asta de la Casa de Gobierno flamear la insignia con la hoz y el martillo".

Recordación de ACIEL a Gremios y Empresarios

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — ACIEL (Acción Coordinadora de las Instituciones Empresarias Libres) recomienda a los empresarios en un comunicado, "que mantengan abiertos sus locales el 7 de noviembre, a pesar de que los sindicatos hagan efectivo el paro dispuesto, como expresión de repudio a toda medida de fuerza y de presión".

"La entidad exhorta también a los gremios para que depongan su actitud [illegible] constructivo que permita arribar a soluciones justas y adecuadas".

Asimismo, "llama a la cordura y a la reflexión" [illegible] la responsabilidad de tomar decisiones "a espaldas de la realidad social y económica del país".

Finalmente, ACIEL afirma que "el empresariado argentino, no propugna [illegible] ninguna mejora, prestando su más amplia colaboración en la búsqueda de soluciones permanentes, justas y de auténtico contenido social".

Aviadores de China Comunista Adiestran a Pilotos Cubanos

Siguen los Preparativos de Defensa de la Isla

LA HABANA, 3 (UPI) — China comunista está enviando aviadores a Cuba, según se supone con el propósito de adiestrar a los cubanos para pilotear los aparatos rusos a reacción de fabricación rusa, que pronto formarán parte, según se espera, de la Fuerza Aérea de Fidel Castro.

En círculos informados se dice que algunos de los aviadores chinos ya han llegado a Cuba.

DEFENSAS

Al mismo tiempo se informa que el régimen de Castro está instalando en los techos de todos los molinos azucareros de Cuba, cañones antiaéreos de fabricación comunista con los equipos de control de fuego más modernos.

Aparentemente el propósito de los cañones antiaéreos es el de proteger a los molinos de los ataques aéreos durante la próxima temporada. Aviones ligeros atacaron el año pasado varios cañaverales y plantaciones destruyendo toneladas de caña de azúcar.

En una reunión realizada aquí, el domingo, el primer ministro eligió a varios cientos de jóvenes cubanos desocupados para adiestrarlos en el uso de los cañones antiaéreos que fueron enviados a Cuba desde Checoeslovaquia. Los cañones forman parte de envíos de armamentos llegados recientemente de los países del otro lado del telón de hierro, que se cree incluyeron tanques y artillería de campo.

Rumores no confirmados señalan que los cubanos trabajan bajo la fiscalización de técnicos soviéticos en el armado de los aviones de caza Mig, en la base aérea de Cuba occidental, poderosamente custodiada.

MAS DETENCIONES

Despachos de Santa Clara anunciaron la captura de otros tres individuos que realizaban actividades contrarrevolucionarias en la Sierra del Escambray.

Noticias de Cienfuegos dicen que falleció en el Hospital Civil de esa ciudad, Renenbeu Almeida, de quien se decía que, usando insignias de comandante, era jefe de un grupo de malhechores que sostuvo un tiroteo con la fuerza pública, cuando intentó asaltar a un campesino en la zona de Cartagena.

De Trinidad se informa que ha sido detenido Bartolomé Gutiérrez, un ex soldado del ejército de Fulgencio Batista que se encontraba alzado en las lomas del Escambray.

POSIBLE VIAJE DE EISENHOWER A PARIS

LONDRES 3 (UPI) Circularon hoy rumores en las capitales europeas de que el presidente de Estados Unidos, Dwight Eisenhower, viajará a París para la reunión que a mediados de diciembre realizará el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sin que ello influya el resultado de las elecciones presidenciales norteamericanas del martes próximo.

La presencia del primer mandatario norteamericano en París convertirá la reunión anual de la OTAN en una "reunión occidental en la cumbre".

Discurso del Ministro Inglés en Buenos Aires

BUENOS AIRES 3 (UPI) — El Ministro de Comercio e Industria de Gran Bretaña Sr. Frederick J. Erroll, pronunció un discurso ante los miembros de la Cámara Británica de Comercio, en el que dio amplios detalles de los propósitos de su gira por países de América del Sur y la posición de su patria en materia comercial e industrial. "Me encuentro aquí —manifestó— para conocer sobre el terreno las posibilidades que existen para una expansión de nuestro comercio en este continente".

Señaló el Sr. Erroll que en el Reino Unido "no existen virtualmente licencias de importación", respecto a las mercaderías argentinas.

Para poner en evidencia los adelantos registrados en los últimos años en Gran Bretaña, señaló que es el país que exporta mayor cantidad de isotopos radioactivos y que su patria ha realizado "notables progresos en la ciencia médica".

"En los últimos nueve años —agregó— el nivel de vida en el Reino Unido ha aumentado de manera considerable. Hoy es normal para los obreros especializados tener su propio automóvil, sin hablar de otros muchos artículos domésticos y televisión".

Sobre la ayuda prestada por Gran Bretaña a los países subdesarrollados, el señor Erroll manifestó que "desde la guerra han salido un total de casi mil quinientos millones de libras esterlinas, en forma de inversiones, privadas o de ayuda gubernamental. Nuestra contribución alcanza ahora un nivel de más de doscientos cincuenta millones anuales, cuarenta de las cuales proceden del gobierno y el resto de fuentes privadas".

El ministro británico señaló que "el único camino, por el cual el Reino Unido puede [illegible] es si podemos conceder [illegible] en exportar.

DECLARACIONES DEL DR. R. ARAYA AL DEJAR SU PARTIDO POLITICO

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — "Por razones de conciencia [illegible] sector", renunció a su afiliación en la UCR del Pueblo, el diputado nacional Agustín Rodríguez Araya. En una nota que hizo pública esta tarde, explicó su actitud, señalando entre otras cosas que "los actuales dirigentes del partido han impuesto directivas, de las que me encuentro totalmente divorciado. Sería deshonroso por mi parte, renunciar a convicciones e ideales para salvar afectos, y amistades. Sería el principio de una claudicación que no estoy dispuesto a admitir".

"Triunfante la revolución del 55 —agrega el legislador— reclamé que no se transformaran en víctimas a los que habían sido nuestros verdugos. Condené los fusilamientos y denuncié que se traficaba con las interdicciones y prisiones, al amparo de tratar con un enemigo mortal. Llegado el gobierno constitucional, desde la banca defendí la legalidad. Si me tocara hacerlo con un fusil, habría de cargarlo para defender a las instituciones. Mentes torcidas interpretaron mi actitud como un apoyo a la UCRI".

ACUSACIONES

Acusa después a "algunos dirigentes para los cuales las instituciones solamente hay que defenderlas cuando ellos las ocupan". Dice que "son los mismos que gritan cuando encarcelan a un correligionario y miran para otro lado cuando el preso es un adversario".

"Por eso enfrenté a los "golpistas" y rechazé el juicio político al presidente, expresa luego Rodríguez Araya.

"De hacerse el juicio político al presidente también nosotros debíamos habernos declarado culpables. El, nosotros, y todos, nos hemos rehusado a abrir caminos de esperanza en el país. Las consecuencias ya las habremos de sufrir".

CLERO Y SABLES

Más adelante afirma: "En mi sector me he sentido siempre solo, les disgustaba que enfrentase al Ejército plenta de la Constitución, que enftrentase al Ejército para meterlo en los cuarteles y para que dejase de ser una amenaza que nos convierta en una republiqueta. Partidos y dirigentes se han quedado tartamudos frente al ruido de los sables. Ahora los sables se utilizan para corregir la digestión a funcionarios y políticos. También les molesta que intime al clero a mantenerse en los templos. Es lo que suponen factor de importancia para las elecciones. Tal es así que si me quiso llevar a un tribunal de conducta, que dicho sea de paso estaba moralmente descalificado para juzgarme".

"Ahora, la UCR del Pueblo ha abandonado todo intento golpista. Ha postergado indefinidamente el juicio político al presidente. Qué ha pasado? ... No es que ha madurado la sensatez del país, no. Es la seducción de los últimos éxitos comiciales. Pero si vuelven al fracaso, entonces renunciarán a las prácticas democráticas".

Sobre la integración, Rodríguez Araya dice: "Yo afronto la responsabilidad de declarar que quienes formalicen la integración nacional sobre la base de todos los hombres honestos y todas las fuerzas, harán un perdurable y grande bien a la patria. Si así no lo hacemos, perderemos el derecho de repudiar a quienes quieren hacerse presentes por mecanismos bárbaros. Por todas esas cosas, me voy de este aparato político que se llama Radicalismo del Pueblo".

Finalmente, el diputado nacional se muestra partidario de la ley de Asociaciones profesionales considerándola "una ventaja nacional" y estima que las reformas a la ley de despido, "no son una bomba de tiempo contra la economía de la Nación".

MAÑANA HABLARA ALSOGARAY SOBRE LA LEY 11.729

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — El Ministro de Economía e interino de Trabajo y Seguridad Social, Ing. Alvaro C. Alsogaray, hablará por radio y televisión pasado mañana por la noche "a una hora que se determinará", para referirse nuevamente al reciente veto del Poder Ejecutivo a la ley que introdujo reformas al régimen legal de despidos y que ha motivado una huelga gremial de carácter nacional a realizarse el lunes. Se espera que Alsogaray lance una exhortación y prevenga sobre las consecuencias económicas del paro y que a la vez formule algún anuncio sobre un prometido proyecto de ley destinado a reemplazar a la ley vetada.

NUEVAS EXPRESIONES DE ALVARO ALSOGARAY SOBRE LA LEY 11.729

BUENOS AIRES 3 (UPI) — El autoabastecimiento de petróleo; la reforma a la ley 11.729; y los temas de carácter económico, fueron motivo de una [illegible] conversación entre el presidente Frondizi y el Ministro Alsogaray. [illegible] abordaron a Alsogaray. "El motivo de la visita de hoy del petróleo acerca del cual, fue conversar sobre el tema el presidente dirigirá mañana un mensaje al país por radio y TV. También hablamos de la ley 11.729 y de otros temas económicos. El senador Errecart y el diputado Bogliano que estuvieron esta mañana con el presidente, dijeron que posiblemente habría novedades respecto del problema de la ley 11.729 "No tengo información al respecto. El Ministerio de Economía se está ocupando de este problema, conforme lo anunció el viernes pasado. Los técnicos están avanzando en las soluciones, pero no se puede decir en qué momento habrá una decisión en esta materia".

— Podría ser hoy.

— Si se termina el estudio, sí. Yo tengo una idea particular sobre cómo resolver el problema.

— Podría adelantárnoslas?

— Todavía no .De cualquier manera, quiero que se tenga claramente la sensación de que este problema se organizó y no de plazos, o de fechas, o de horas.

— Qué nos puede decir de una versión aparecida en un semanario, según la cual el General [illegible] habría pedido para usted un tribunal de honor [illegible]

— Que yo sepa, es absolutamente inexacto. Es una de las tantas mentiras que corren.

REUNION DE MANDOS DEL EJERCITO

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Tres horas después de la reunión del gabinete militar con el Presidente de la República deliberaron en dependencias del estado mayor de la Secretaría de Guerra los mandos y comandos del Ejército.

Esta reunión que fue calificada por el Comandante en Jefe del Ejército, Teniente General Carlos Severo Toranzo Montero, de informativa, congregó a generales y coroneles con actuación en las guarniciones con asiento en la Capital Federal, en el Gran Buenos Aires y de algunos centros del ejército del interior de la república.

Se prolongó la reunión de 17 a 20. Antes de su iniciación el Teniente General Toranzo Montero anticipó a los cronistas que la reunión tendría carácter informativa. Agregó: "No habrá ninguna información de interés para la opinión pública".

Grandes Inundaciones Azotan Gran Bretaña

LONDRES, 3 (UPI) — Las inundaciones registradas en toda Gran Bretaña han provocado una extraordinaria afluencia de carne al mercado, pero los precios se han mantenido relativamente estables.

El "Meat Trades Journal" informó que no se permitirá que se pierda el dominio de la situación de la carne".

Añade la publicación que los importadores tomaron medidas cuando los precios mayoristas cayeron unos tres peniques la libra la semana pasada.

Dice que "tratando de detener y, si fuese posible, elevar los precios, se redujeron los abastecimientos de carnes enfriadas y congeladas". Las inundaciones fueron causadas por las persistentes lluvias del mes pasado y principios de este mes. Los agricultores faenaron el ganado antes de lo previsto debido al estado de sus campos.

Congreso Internacional de Turismo en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — El ministro del Interior Dr. Alfredo Vítolo declaró inaugurado esta mañana en el Automóvil Club Argentino, el 15º Congreso Internacional y Asamblea General de la Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo. La reunión ha concentrado en Buenos Aires a delegados de 53 naciones. Asistieron al acto inaugural del Congreso, el ministro de Obras y Servicios Públicos, Ing. Alberto Constantini, el secretario de Transportes, Ing. Manuel F. Castello, diplomáticos, funcionarios e invitados especiales. La reunión forma parte de los actos programados para festejar el sesquicentenario de la Revolución de Mayo. El Dr. Vítolo señaló en su discurso la complacencia de las autoridades argentinas por la realización en Buenos [illegible] a la República [illegible] para [illegible] la emancipación nacional.

Hablό el Dr. Taboada de las Obras en los Saltos Apipé

BUENOS AIRES, 3 (UPI) — "Los pueblos no solo pueden vivir de sus vinculaciones espirituales, sino que necesitan intensificar el comercio entre sí", señaló el canciller Taboada. Fue esta una parte de su discurso dirigido a los miembros de la comisión mixta argentino-paraguaya, para el estudio del aprovechamiento hidroeléctrico de los saltos del Apipé. En la reunión inaugural realizada este mediodía en el Palacio San Martín, Taboada destacó la importancia fundamental de esta obra dentro del marco de las relaciones culturales y económicas del Paraguay con Argentina.

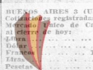
"Han sido invitados ustedes —dijo— para constituir la comisión mixta que se encargará de planear las futuras obras de los saltos del Apipé y las facilidades de navegación del río Paraná".

"En el camino de nuestro acercamiento —agregó— y de mayores vinculaciones que tenemos en común, estas obras constituirán los tramos más importantes para las relaciones entre nuestros dos países". Finalmente el ministro señaló los dos objetivos de la comisión que serán: 1º Realizar los estudios y proyectos de las obras a realizarse, de los saltos del Apipé. 2º Planear la realización de esas obras cuya financiación no tendrá inconvenientes por los beneficios que las mismas reportarán en el futuro.

Posteriormente, habló el Ing. Enzo Bernardi, presidente del grupo paraguayo, quien coincidió con el canciller en el sentido de que "la realización de esta obra será uno de los jalones más brillantes de las relaciones de Argentina y Paraguay y un ejemplo práctico de panamericanismo".

FORMARAN BLOQUE LOS "NUEVE REBELDES"

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Los nueve diputados nacionales "rebeldes" de la UCRI constituyeron su propio bloque, en una reunión que celebraron esta mañana, en el segundo piso del Senado Nacional. Designaron presidente al Sr. Enrique Spangenberg. Como vicepresidente del nuevo bloque actuará el diputado Cuevaz, en tanto que la secretaría será ejercida por el señor Eduardo S. Rosenkrantd



Aparece aquí uno de los dos camiones adquiridos por la Municipalidad para destinarlo a las obras "Cordones—Cunetas". En la otra foto: un moto-compresor que será destinado a los mismos fines. Esta adquisición es parte del plan tendiente a renovar la flota de vehículos de que dispone actualmente la Comuna. (Información en Página 2)

Las Veinte Organizaciones se Refieren a la Reforma

BUENOS AIRES, 3 (UPI)— "Asegurar que la incidencia de las reformas sería de 17 mil millones de peso en detrimento de las arcas fiscales de un país, que como el nuestro carece de dependencias capaces de una consideración organizada respecto a fundamentales investigaciones y análisis, nos hace abrigar fundadas dudas sobre la validez le la información", expresan las veinte organizaciones sindicales que tienen a su cargo la efectivización del paro a realizarse el próximo lunes, en el memorial que hoy presentaron al Presidente de la Cámara de Diputados, profesor Federico Fernández de Monjardín para que el cuerpo ratifique su sanción a las reformas a la ley 11.729.

Agregan los firmantes del memorial que "suponer y aceptar que la suma de las reservas patronales ha de ascender a las astronómicas cifras calculadas, supone también admitir la posibilidad que todos los trabajadores serán despedidos en un plazo más o menos breve, y ello si así fuera, nos reafirmaría en la necesidad no solo de mantener el tope de cinco mil pesos, sino de aumentarlo".

También entrevistaron los dirigentes sindicales a la mesa directiva del bloque de diputados de la UCRI, solicitando que se insista en el pedido al P.E. de la inclusión del veto a las reformas en las sesiones extraordinarias y luego se le ratifique la sanción legislativa a las mismas, sin modificaciones.

El presidente del organismo Dr Héctor Gómez Machado respondió que se insistiría en el pedido de inclusión del veto, pero no abrió juicio con respecto a la ratificación, dado las nuevas circunstancias presentadas por la decisión del P. Ejecutivo.

Al retirarse, los representantes de las organizaciones sindicales, el Sr Armando March, secretario de la Federación de Empleados de Comercio de la Capital Federal, declaró: "Nos mantenemos más legalistas que intransigentes". Y el Sr. Salvador Marcovecchio secretario de la Confederación General del mismo gremio, señaló: "Hemos encontrado muchos puntos de coinciden cia, pero entiendo que el paro ya no puede ser evitado".

En cuanto a la entrevista que mantuvieron con los integrantes del bloque de la Federación de Partidos de Centro pudo saberse que los legisladores del mismo aseguraron a sus visitantes, que insistirán en el pedido de inclusión del veto en extraordinarias [illegible] la sanción de las reformas, acotando que [illegible] parlamento conservador el que en 1934 permi[illegible] de la ley 11.729.

Síntesis del Cable

BUENOS AIRES 3 (UPI) — El embajador de Ecuador conversó esta tarde en el Palacio San Martín, con el canciller, Dr. Diógenes Taboada.

ROMA 3 (UPI) La policía deshizo hoy una pequeña manifestación formada por un grupo de izquierdistas italianos que trataban de realizar una marcha en favor del régimen de Fidel Castro.

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Mañana celebrará una nueva audiencia la Junta Asesora de Transporte Aéreo. Se considerarán las solicitudes formuladas por empresas aerocomerciales, para aumentar sus vuelos.

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Tuvo lugar esta mañana la sesión inaugural de las primeras jornadas latinoamericanas de Derecho Privado.

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Argentina concedió el "placet" solicitado por Yugoeslavia, para la designación de su representante diplomático en Buenos Aires.

BUENOS AIRES 3 (UPI) — [illegible] de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Dr. [illegible] primer magistrado.

Nuevas Acusaciones Recaen Sobre el Nazi A. Eichmann

PRAGA, 3 (UPI)— El ex nazi Adolf Eichmann fue acusado hoy por Checoeslovaquia, de haber causado la muerte de unos ciento ochenta mil ciudadanos de este país.

Al mismo tiempo atacó al gobierno de Alemania Occidental por haber colocado en altos cargos públicos a prominentes "copertrechos", o participantes en los regímenes de Eichmann.

Eichmann a quien se supone el hombre más importante del régimen de Hitler, dedicado a la exterminación de los judíos, estuvo oculto en la Argentina después de la guerra.

A principios de este año fue secuestrado por agentes secretos israelíes que lo sacaron de la Argentina y lo llevaron a Israel, donde aguarda hoy que se le juzgue.

En una conferencia de prensa, en la que trató de los crímenes cometidos por Eichmann en Checoeslovaquia, el profesor Rudolf Bystricky, de la Unión de Luchadores Antifascistas de Checoeslovaquia, enseñó a los periodistas una serie de documentos.

Dijo que esos papeles prueban que Eichmann es el responsable de la muerte de alrededor de los trescientos sesenta mil ciudadanos checoeslovacos, que murieron durante la ocupación alemana de este país.

Bystricky dijo que por órdenes de Eichmann fueron muertos unos ciento diez mil judíos del protectorado alemán de Bohemia y Moravia, y más de setenta y cuatro mil de Eslovaquia.

SITUACION DE OBREROS TEXTILES EN HUELGA

LA PLATA, 3 (UPI) — Un grupo de integrantes de la delegación regional de la C.G.T. de La Plata, que concurrió acompañado por los miembros del Consejo Directivo de la Asociación Obrera Textil del Gran Buenos Aires, visitó esta tarde al Gobernador de la provincia de Buenos Aires, Dr Oscar Alende. Los visitantes plantearon al mandatario el problema de los obreros textiles de la ciudad de Berisso, que están en huelga desde hace 85 días. Al respecto pidieron que el estado intervenga el establecimiento, aplicando la ley 6014.

El Dr Alende prometió estudiar lo solicitado y tratarlo en el acuerdo de gabinete de mañana.

FALLECIO UN LIDER DE LA REPUBLICA DEL CAMERUN

GINEBRA, 3 (UPI)— Félix Moumie, líder de la oposición izquierdista de la nueva república africana del Camerun, falleció hoy aquí al parecer envenenado por sus enemigos políticos. Las autoridades del hospital Cantonal de Ginegra dijeron que Moumie, de 35 años, murió en la cámara de oxígeno en que fue colocado después que una dósis de talio que consumió recientemente, en forma misteriosa comenzó a paralizarle la respiración.

En el hospital, antes de morir, el líder africano dijo que había sido envenenado por "la mano roja", una organización francesa contraterrorista.

COTIZACIONES

BUENOS AIRES 3 (UPI) — Cotizaciones registradas en el Mercado Unico de Cambios, al cierre de hoy:

Libra	233,05
Dólar	82,70
Francos	1.688,95
Liras	13,50
Pesetas	138,50
Uruguayos	752,10

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925.
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO — Director: HUMBERTO PEREZ

Viernes 4 de Noviembre de 1960

EL DIALOGO PUEDE SER FRUCTIFERO

La invitación dirigida a los obreros por el titular de Hacienda e interino de Trabajo y Previsión, no debe ser desoída por los gremios.

Los dirigentes obreros que obran con responsabilidad sindicatos, tienen en la emergen en la conducción de los cia una oportunidad magnífica para demostrar que obran criteriosamente, aportando ideas constructivas en un debate que debe caracterizarse por su ponderación.

Todas las inquietudes políticas deben quedar al margen de las preocupaciones gremiales, ya que no tendrían otra finalidad que la de entorpecer el desarrollo de las reuniones de las que puede y debe salir una fórmula de conciliación, que ofrezca a la clase trabajadora suficientes garantías de ayuda económica y moral, en los casos de despidos sin causa o arbitrarios, sin que en esos hechos encuentran los empresarios honestos, motivos para alarmarse, ni los deshonestos, la coyuntura para esquivar dolosamente sus obligaciones impositivas para con el Estado, o justificación para elevar los precios.

No se trata de imponer un criterio determinado, por mero capricho. La invitación efectuada por el Ministro Alsogaray es demostrativa de que el Gobierno busca la solución en el diálogo. Por los conductos oficiales he dado el P. E. las explicaciones por las cuales se creyó obligado a echar mano al recurso constitucional del veto. Pudo haber alguna exageración en lo que a ese respecto manifestó el Ministro de Hacienda de la Nación, pero en lo que no caben dudas, es en lo que las nuevas obligaciones patronales pueden influir en el proceso inflacionario que, pese a los esfuerzos gubernamentales y a los sacrificios realizados por el pueblo, no han podido ser superados totalmente. Las reformas de la Ley 11.729, pueden desatar una nueva tormenta.

La ley de despido, por su inspiración y objetivo es incuestionablemente justa, por su forma y las consecuencias de su última reforma, inconveniente y peligrosísima en las actuales circunstancias argentinas.

De ninguna manera sería aceptable que con el pretexto de conjurar los peligros que se previeron, al vetar se la ley se deje a los obreros huérfanos de amparo y privados de lo que ha sido una bien merecida conquista social. Eso sería ignominioso y tan perjudicial para los obreros, como para la sociedad en que conviven.

Consideramos que los trabajadores de todas las ramas pueden obtener iguales y quizás mayores seguridades y beneficios que los acordados por la Ley 11.729 y sus últimas reformas, mediante la implantación del seguro contra paro forzoso, que puede ser motivado por cierre de fábricas, por merma de la producción, por enfermedad, por despido arbitrario, etc., sin que el amparo que se les otorgue tenga repercusiones directas en el costo de la vida, en el desenvolvimiento de las actividades laborales, en las relaciones obrero-patronales, ni en las recaudaciones rentísticas del Estado.

Si hubieran otras fórmulas más sencillas o más eficaces para llegar a los mismos resultados, se presenta la oportunidad de estudiarlas y compararlas en las reuniones en que los representantes de los trabajadores tendrán derecho a opinar y proponer soluciones.

Las huelgas dispuestas tendrían razón de ser, si agotado el debate no se lograsen conclusiones satisfactorias por intransigencia ó incomprensión del Gobierno. Mientras ello no ocurra, será inútil sacrificio.

Dialoguitos . . .

— Yo quisiera comprender, cómo se vota sin dictamen de comisión, ni estudio, ni llenando los extremos constitucionales, un aumento masivo al personal de la Provincia, que totaliza 40 millones de pesos, y se rechaza "en general" tratar la ley de Presupuesto ¿Con qué pagarán esos aumentos, a contar de hoy?

— Con vales o bonos de Tesorería.

— Son dos cosas que descubren a sus autores. Demagogia y la intención de crear dificultades al Ejecutivo...

—o—

— El autor del proyecto de declaración, por el cual la Nación no podrá instalar casinos sin la anuencia de ésta Legislatura, ha descubierto realmente "el agujero del queso"...

— ¿No es acaso, un dique al avance del centralismo, en defensa del federalismo?

— Yo quisiera saber qué haremos, con esa peregrina declaración, el día que nos instalen un Casino en Cataratas del Iguazú, ó en Parques Nacionales...

— ¡Pues nos aguantaremos!.

—o—

— ¿Cómo andan los trabajos para la Exposición de Buenos Aires?

— A toda vela. La Comisión de Exposiciones y Ferias Agrícolas e Industriales, trabaja con la Dirección de Turismo en la venta de "stands". El ex-gobernador Romaña, que anda por aquí, será posiblemente el encargado general en Buenos Aires. La ARYA y el CAYA, trabajan como "enanos" ...con los otros organismos...

— No lo dirá por Valle... Hay quienes tienen más estatura, pero difícilmente le ganan en dinamismo y efectividad...

—o—

— ¡Linda "gaffe" la de Irigaray, al proponer pasar a cuarto intermedio, hasta el Día de todos los Santos!

— Fue un lapsus. Dados los resultados de esa sesión, debió haberse postergado para el Día de los Muertos.

—o—

— Felip Arbó, estuvo muy feliz al "patalear" su proyecto de Lotería y Casinos, al cerrar el debate. Sobre todo cuanto evocó las palabras de Irigaray, sobre el encanto de las salas de nácar, las luces y... las mujeres (?)

— No he hablado de mujeres dijo Irigaray, interrumpiendo.

— Bueno. Lo habrá pensado, acotó un compañero de bancada.

—o—

Gremiales

ALIMENTACION —

La comisión provisoria del Sindicato de Trabajadores de la Industria de la Alimentación, invita a todos los obreros a concurrir a la asamblea general que se llevará a cabo mañana, a las 16, en el local de la CGT. Se ruega puntual asistencia a los afiliados.

DE LA FAUPPA

La comisión directiva de la seccional Posadas de la FAUPPA ha dado a conocer un comunicado en el que expresa que ante la afligente situación por la que atraviesa los trabajadores de esa organización, debido al poco valor adquisitivo y al progresivo descenso de sus jornales por esa razón, se ve en la obligación de requerir a los industriales de esa rama del trabajo un aumento de mil pesos mensuales.

Agrega que con ese aumento podría el obrero panadero hacer frente a una parte de las imperiosas necesidades de la familia y que el mismo deberá hacerse extensivo a toda la provincia, para lo que se iniciarán conversaciones con la patronal a fin de analizar detenidamente el problema y establecer esa mejora.

ORGANIZA EL PARO

Como es de conocimiento público el Plenario de Gremios convocado por la CGT local resolvió su adhesión al paro de 24 horas que tendrá lugar el día lunes 7 en todo el país, como protesta contra el Poder Ejecutivo Nacional al vetar las reformas de la Ley 11.729 con sanción de ambas Cámaras Legislativas.

Las autoridades sindicales vienen trabajando activamente en un plan de difusión a fin de conseguir el apoyo de todos los sectores obreros y aún de aquellos que por una u otra razón no han fijado su posición. Los dirigentes que mantienen contacto directo con la Mesa Directiva de la CGT se muestran optimista sobre el resultado del paro, que no tiene otra cosa dicen, que "mostrar el repudio de la clase obrera a otra de las tantas medidas impopulares del actual gobierno".

DIARIOS Y REVISTAS

El secretario general del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines, filial Posadas, ha cursado una invitación a sus asociados, para un asado a la criolla que el domingo a medio día será servido en la sede el gremio, Roque Pérez 460, con motivo de celebrarse el lunes el Día del Canillita. También invita a los menores vendedores de diario al chocolate que se servirá el 6, a las 8, en cuyas circunstancias se hará entrega de valiosos obsequios a los mismos.

Trabaja Una Comisión Legislativa Especial

Pese a hallarse en receso la Cámara de Representantes, durante el día de ayer se notó gran actividad en la sala destinada a la Comisión Legislativa de Asuntos Agropecuarios, Cooperativas, Colonización y Forestación. En la misma se constituyeron miembros de la Comisión Especial de inspección a las explotaciones forestales de la provincia, que preside el diputado Di Pietro UCRP procediendo a interrogar a altos funcionarios de la Dirección de Bosques. Sobre el resultado de dichas interrogaciones nada se ha informado, existiendo evidente reserva al respecto.

No Sería Vetada la Ley que Otorga Aumentos a los Empleados Públicos

Insistentes rumores que circularon ayer en Posadas daban como seguro el hecho de que el gobernador de la Provincia, doctor Ayrault, vetaría la ley Nº 65, por la cual la Cámara de Representantes, mediante el voto de los bloques de la minoría, convertidos en mayoría, concedió un aumento de 1.500 pesos a los empleados públicos y 500 a los servidores de la justicia. También se decía en la calle que de no producirse el veto, que sería dado pocas horas antes del término que acuerda la Constitución para la correspondiente promulgación, el mandatario provincial reuniría a los presidentes de los bloques de la legislatura para discutir el problema.

Ante tales versiones, un cronista de EL TERRITORIO solicitó una entrevista al gobernador, que le fue concedida inmediatamente, planteándole al Dr. Ayrault varias preguntas:

— Se dice, doctor Ayrault, que usted estaría dispuesto a vetar la ley Nº 65. ¿Hay algo de cierto en la versión?.

— No, señor. Es inexacto.

— También se murmura que citaría Ud. a los presidentes de los distintos bloques que integran la Cámara de Representantes para discutir ese asunto...

— Tampoco es exacto. Por supuesto, el P. E. está estudiando dicha ley y apelará a todos los recaudos legales para promulgarla o vetarla, si así lo aconsejara su análisis.

— En cuanto a la ley N 30, que fija un plazo hasta el 31 de diciembre para el pago de las deudas de los contribuyentes, ¿qué nos puede decir?

— Esa ley, efectivamente, en su primer artículo fijaba ese plazo, pero luego fué reformada agregándole que solamente se extienden los beneficios de la misma a moras o infracciones en que hubieran incurrido los contribuyentes hasta el 31 de agosto del presente año.

VIAJO EL ING. PERIE

Según hemos podido confirmar, el ministro de Economía renunciante, Ing. Perié, por vía aérea ha partido con destino a la Capital Federal.

Pese que no se ha dado a conocer ninguna información al respecto, ha trascendido que el Ing. Perié en compañía de un legislador de la UCRI, se entrevistará en Buenos Aires con funcionarios del P. E. a fin de realizar consultas acerca de la situación creada en esta provincia luego del rechazo del Presupuesto y sanción de las Ley Nº 65. En este sentido se cree que sería cuestiona da la validez de la sesión realizada el día 31 en horas de la mañana y a la cual no asistiera el bloque de la mayoría. El regreso del ingeniero Perié se produciría mañana.

Obras de Gran Importancia Construirá la Empresa Nacional de Telecomunicaciones

Llamóse a Licitación Para Instalar Diversas Líneas Telefónicas

Las gestiones que en su oportunidad realizara en nombre del gobierno de Misiones el vicegobernador, doctor Atilio César Errecaborde, para dotar a líneas telefónicas a localidades del interior y mejorar, al mismo tiempo, las comunicaciones entre Posadas y el resto del país, han culminado exitosamente con el llamado a licitación para la construcción del ramal telefónico Corrientes (Itatí)-Posadas, por donde se descongestionará el tráfico a Buenos Aires; Posadas-Iguazú y el perfeccionamiento de la línea Posadas-Oberá.

Las Obras.—

De acuerdo con los proyectos de la empresa Nacional de Telecomunicaciones, la línea Posadas-Puerto Rico-Eldorado-Iguazú, contará con cuatro líneas. El ramal telefónico hasta Oberá tendrá tres líneas y el correspondiente al de Posadas-Buenos Aires, vía Corrientes y Monte Caseros, contará con 12 líneas que posibilitarán que las comunicaciones con el resto del país sean instantáneas.

Para la realización de estas obras se aprobó la inversión de alrededor de 15 millones de pesos.

Viaja Errecaborde.—

Continuando con la obra que hace al progreso en Misiones de los medios de comunicaciones el doctor Errecaborde viajará hoy nuevamente a la Capital Federal para gestionar con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones la firma del convenio definitivo que habrá de suscribir la provincia con la referida empresa y que posibilitará la construcción, provisión de materiales y administración de la línea Oberá-Aristóbulo del Valle que, como se recordará, se hará con fondos propios de la provincia y cuyas especificaciones técnicas, por otra parte, ya se hallan terminadas.

Se consigna, asimismo, que ya se hallan en Misiones 50.000 aisladores y 12.000 postes. Este material, que servirá para la línea Posadas-Iguazú, se halla depositado en Villa Lanús.

Puerto Flotante.—

El vicegobernador aprovechará su estada en Buenos Aires para realizar asimismo otras gestiones ante los organismos nacionales correspondientes, destacándose la que hará en la Administración Nacional de Puertos a fin de dotar a Candelaria con un muelle flotante.

ADQUIRIO LA COMUNA VARIOS AUTOMOTORES

Conforme a lo resuelto por conducto de la Licitación Pública Nº 2, la Municipalidad adquirió a la firma "Aristía y Cía" dos camiones volcadores marca Dodge D 400, con levantamiento hidráulico, siendo el valor de adquisición $ 568.000 cada uno, puesto en la Ciudad de Posadas. Uno de los camiones será destinado a las obras de "Cordones-Cunetas" se admo, con destino a las obras "Sordones-Cuntas", se adquirió un moto-compresor con sus correspondientes accesorios en la suma de $ 511.405.30 a la firma "Sueco-Argentina", 200 metros lineales de moldes para "Cordones-Cunetas" a la firma "Amrco" en la suma de $ 409.603.74 y una hormigonera a la firma "Massa e Hijos" en la suma de $ 76.000.

Con las citadas adquisiciones la Municipalidad pone en ejecución un plan tendiente a renovar la flota de vehículos que dispone actualmente, cuya conservación se hace antieconómica en razón de que las unidades han terminado en exceso su vida útil y por tal motivo, la actividad comunal no podía desarrollarse con la eficiencia deseada.

Sindicato de Luz y Fuerza

CENTRAL POSADAS

El Veto a las Reformas de la Ley 11.729

El Poder Ejecutivo Nacional ha evidenciado una vez más su profunda raigambre empresaria al vetar las reformas de la Ley 11.729. Ha utilizado la facultad que la Constitución Nacional le acuerda para dar un golpe artero a las masas trabajadoras que viene soportando las consecuencias funestas de una política económica que lleva el hambre, la miseria y la desesperación a los hogares argentinos.

Pero más vergonzoso resulta el veto si se tiene en cuenta que las modificaciones introducidas a la Ley 11.729 fueron consecuencia de las consultas que todos los bloques parlamentarios mantuvieron con dirigentes obreros de todos los sectores. Y esta ley puede decirse que es una de las pocas que fueron aprobadas con el voto unánime de los legisladores, que hicieron abstención de banderías políticas para apoyar una ley que llevará un poco de seguridad a los sufridos y castigados obreros argentinos.

Con el veto que tardía pero arteramente utilizara el Poder Ejecutivo, se suma un atropello más y extiende un cheque en blanco a las empresas para que discrecionalmente promuevan la "industria del despido".

No existen argumentos sólidos para refutar la justa indignación de la clase trabajadora. Se ha burlado el Poder Ejecutivo de las organizaciones obreras. Se ha pisoteado la buena fe que los trabajadores pusieron en las tratativas que mantuvieran con los sectores parlamentarios. Pudo más la presión del gran capital que la promesa de "mantener y aun acrecentar las conquistas sociales".

La Asamblea del Sindicato de Luz y Fuerza de Misiones reunidos en Sesiones Extraordinarias para considerar única y exclusivamente esta situación, en un gesto de justa y viril indignación ha apoyado unánimemente la adhesión al paro de 24 horas que se llevará a cabo el día 7 del cte. Sabemos sin [illegible] que este multitudinario [illegible] presión de repudio no [illegible] llará la posición anti-obrera del gobierno, pero marcará a fuego a sus responsables para que la historia recoja en sus páginas y la posteridad juzgue la conducta de quienes creen aun a los trabajadores una "simple globa electoral".

Por el Secretariado del Sindicato de Luz y Fuerza
Seccional Posadas
Rafael Gularte
Secrt. Adjunto a/c.
Brigido Martínez
Secrt. Prensa y Cultura

Nº 7145-V.4-11

Un Nuevo Aporte al Progreso de Misiones

Una nueva casa bancaria abrirán sus puertas, atraída sin duda por la pujanza renovadora que se insinúa en todos los órdenes de la vida misionera, respaldada por las riquezas inagotables que de su suelo fecundo afloran a raudales; nos referimos al Banco de América del Sud S. A., que tendrá su casa matriz en la localidad de Eldorado.

El referido Banco estará integrado por capitales alemanes y vinculados al Banco Alemán Transatlántico, del cual actuará como corresponsal en la provincia.

Su actual zona de ubicación para Misiones no ha podido ser elegida con mejor tino, ya que se trata de un centro de población con una órbita ponderable de acción, si se tiene en cuenta la enorme cantidad de agricultores, fábricas y otros medios comerciales de singular importancia para la vida económica de la provincia.

Sus autoridades han alquilado un local para su provisorio funcionamiento. Mientras tanto se encuentran ya abocados a la construcción de su sede propia frente a la Cooperativa, que es como decir le punto neurálgico de todo el movimiento comercial de Eldorado.

La incorporación de esta entidad bancaria ha de resultar valiosa por la repercución beneficiosa que tendrá para las actividades agrícolas, comerciales e industriales, y más aun, cuando muchas iniciativas constructivas y de bien público se encuentran paralizadas en Misiones, por falta de apoyo o trabas que se imponen en el orden crediticio.

Nos es grato consignar pues este aporte valioso para la economía misionera, trampolín para asegurar el progreso de una vasta zona de la provincia, al cual el Banco de América del Sud S. A. abrirá sus puertas.

—o—

POLITICAS

REUNION SOCIALISTA EN CAMPO GRANDE

El próximo domingo, en la localidad de Campo Grande se realizará una reunión de afiliados y simpatizantes socialistas a la que asistirán miembros de la Federación Socialista de Misiones, del Secretario Gremial de la misma, y de los Centros de Posadas y Oberá.

El Centro Socialista "Mario Bravo", de Campo Grande, ha formulado también una invitación a los colonos de la zona con motivo de la visita que efectuará el diputado Vicente M. Díaz, quien informará en una reunión sobre distintos aspectos de los numerosos proyectos presentados, tendientes a solucionar la crítica situación de los pequeños plantadores de té.

GIRA DE DIAZ

El diputado por el Partido Socialista Dr. Vicente M. Díaz emprenderá una gira mañana, visitando localidades de la zona de Oberá, y la misma ciudad así como las localidades de Campo Ramón; Campo Viera; Campo Grande Aristóbulo del Valle; Colonia "25 de Mayo" y otras, y los puntos intermedios, especialmente el Paraje "Burro Magro", en su deseo de tomar contacto con los pobladores de estas localidades y conocer las necesidades imperiosas, y en cuanto al Paraje "Burro Magro", sobre la escuela provincial a crearse en ésta extensa zona, donde no existe escuela y viven numerosos colonos con hijos en edad escolar.

UNA SOLICITUD

Numerosos convencionales de la URP de Eldorado se han dirigido al presidente de la Convención Provincial de dicho partido, solicitándole convoque al mencionado cuerpo a una reunión extraordinaria dentro del término reglamentario, a fin de juzgar y resolver en definitiva los recursos de nulidad interpuestos durante los meses de abril y julio del corriente año por el afiliado señor Cristino Chamorro, impugnando medidas dictadas en su contra por los organismos partidarios.

La Legislatura en el Reportaje

EL RECHAZO ES UN TOQUE DE ATENCION PARA EL P. E., AFIRMA EL SEÑOR BACCAY

El candente problema que se ha creado en torno a la actitud de los bloques minoritarios de la Cámara de Representantes (UCRP, D. C. y P.S.), que en mayoría han rechazado el proyecto de Presupuesto enviado por el P.E. continúa siendo el tema principal en las esferas políticas de Posadas. EL TERRITORIO, prosiguiendo con su serie de reportajes en el día de ayer entrevistó al ex candidato a vice gobernador de la provincia por la Unión Cívica Radical del Pueblo, Sr Rodolfo Baccay, quien, como se sa sabe, figura entre los principales dirigentes de dicho sector político en la zona del Alto Paraná.

Sr Baccay

El Sr. Baccay respondió a nuestras preguntas en los siguientes términos:

— ¿Qué opina Ud Sr Baccay con respecto al rechazo del proyecto de Presupuesto del P.E. por parte de la mayoría de la Cámara?

— El rechazo del presupuesto del P.E. es una clara demostración de que los diputados no oficialistas saben cumplir con el mandato recibido de sus electorados.

El futuro de Misiones hacía imprescindible el rechazo por el aumento de burocracia y por comenzar con el sistema de los permanentes déficits presupuestarios.

El rechazo del Presupuesto debe ser toque de atención para el P.E., que debe comprender que en Misiones ha caducado el sistema de discrecionalismo que permitían las intervenciones federales.

— ¿Entiende Ud. que la Cámara actuó con justicia al conceder aumentos a los empleados públicos?

— Responde a las necesidades más apremiantes y entiendo que se deberá realizar un estudio más profundo a fin de cumplir el principio del Salario Vital que establece la Constitución Provincial. Más aún: era una obligación moral contraída con los servidores del Estado.

— Cree Ud que será necesario aumentar impuestos inmobiliarios para cubrir un presupuesto que tienda a satisfacer el Plan del Gobierno Provincial?

— Los impuestos deben estar en relación a dos cosas: la renta neta de la población en relación a dos cosas: la y las necesidades de servicios a sufragar por el Estado.

Si la provincia necesita mayores sumas para obras o servicios públicos, pueden aumentarse los impuestos en la medida que tales impuestos no produzcan inconvenientes a la población por sus montos inadecuadamente excesivos.

SIEMPRE Pág. 4

Se Reunirá el 8 la Paritaria N. 19

El Gobernador de la Provincia, doctor César Napoleón Ayrault, recibió un despacho telegráfico del Presidente de la Comisión Paritaria Nº 19 de Trabajo Rural, doctor Di Stéfano. En el referido telegrama, informa que llegará a esta provincia el próximo lunes, 7 de noviembre para presidir la reunión que el día martes se realizará en esta ciudad con representantes de los gremios rurales de la provincia, a fin de fijar los salarios para los trabajadores rurales de Misiones.

EFECTIVOS DEL EJERCITO DETUVIERON A CIUDADANOS PARAGUAYOS DEL F.U.L.N.A.

Dos vehículos del Ejército —uno de ellos era una ambulancia—, con ocho hombres que portaban armas largas y cortas, al mando del teniente Manso, llegaron ayer a las 18,10 a la esquina de las calles Rivadavia y Bajada Vieja. Rápidamente descendieron los soldados y ocuparon posiciones estratégicas, dirigiéndose el teniente, juntamente con varios de sus hombres al negocio de almacén, instalado en la mencionada esquina, de propiedad de Enrique Valdés, a quien detuvieron, conduciéndolo enseguida al Regimiento.

El citado Valdés es de nacionalidad paraguaya y había llegado a Posadas en diciembre del año pasado, en compañía de su familia, instalándose con dicho negocio en el mencionado lugar poco tiempo después.

Según nos expresaron algunos vecinos con quienes hemos conversado poco después de realizado el procedimiento, Valdés es un hombre de ideas democráticas que no se metía con nadie, pues dedicaba todo su tiempo a atender el almacén.

Se nos informó también que en otros procedimientos efectuados en la mañana, había sido detenido un sobrino de aquel, quien también se encontraría en el Regimiento.

Poco antes de retirarse del lugar, el jefe de la dotación estuvo conversando con un civil que se encontraba allí, quien, según se dice es un conocido boxeador que tuvo alguna figuración como preliminarista en el Luna Park de Buenos Aires.

Más Procedimientos

Según algunas versiones recogidas en distintas fuentes, durante la madrugada de ayer habría sido ordenada una serie de procedimientos, efectuándose allanamientos y detenciones. De acuerdo a esas mismas versiones habrían sido detenidos 8 ciudadanos de nacionalidad paraguaya que pertenecerían al Frente Unido de Liberación Nacional (FULNA). Los mismos, según se expresa, estarían a disposición del jefe de la 7ª División Militar, con asiento en Corrientes.

LA VERSION OFICIAL

En procura de la versión oficial sobre estos hechos recurrimos ayer al Servicio de Seguridad del Ejército, donde se nos informó que el procedimiento se había realizado por orden de la 7ma. División de Ejército, contra guerrilleros paraguayos que pertenecen al Frente Unido de Liberación Nacional (F.U.L.N.A.) de filiación comunista, que con sus actividades comprometían la tranquilidad de nuestro país. Durante el mismo se detuvo a unos 8 ó 9 ciudadanos paraguayos, secuestrándose considerable cantidad de material de propaganda comunista.

Agregó finalmente el oficial informante que contrariamente a los rumores propalados, el procedimiento realizado no tiene ninguna vinculación con elementos comunistas o gremiales, no teniendo nada que ver tampoco con el paro programado para el 7 del corriente.

Aerolíneas Argentinas Tiene Nuevo Horario

La oficina local de Aerolíneas Argentinas, San Martín 234, teléfono 2544, tendrá a partir de la fecha un nuevo horario de atención al público.

Dicho horario será el siguiente: lunes a viernes de 8 a 13 y de 15.30 a 18.30 y sábados de 8 a 13.30.

Noticias Varias

INSCRIPCION

Fue autorizada la inscripción en el Registro de Entidades Privadas el club Deportivo Recreativo "Guaraní" de la localidad de Línea Mbariguí, Libertador Gral. San Martín.

IMPUESTOS

El gobierno de la provincia ha solicitado a la Comisión Asesora de Importación la liberación del recargo cambiario del 20 o/o para la importación de semillas Forestales. En tal sentido el gobernador Dr. Ayrault dirigió un telegrama al ministro de

Pasa a Pag. CINCO 9a. Col

El CL-402 de la Lockheed Kaiser que será producido en serie en el país. Con él se espera producir un incremento del transporte aéreo liviano. Serán producidos en una planta especialmente levantada en Santa Isabel (Córdoba)

VENDRA A POSADAS UN NUEVO AVION CONSTRUIDO POR KAISER - ARGENTINA

Su Arribo está Anunciado para el dias 9

Se anuncia para los días 9 y 10 del corriente el arribo a Posadas del nuevo avión producido por la firma Lockkeehd-Kaiser, de Córdoba. Se trata de un diseño realizado por la famosa firma norteamericana Lockheed Aircraft International productora de aviones a pistón, a turbo hélice y a chorro, entre los que se conocen el F-104 caza a reacción supersónico, el "Super-Constellation" y el más reciente, "Electra", a turbohélice.

El prestigio de esta industria llega a la Argentina acompañado por el renombre de Industrias Kaiser, empresa que deluido a su experiencia habrá de poner en línea de producción a corto plazo la construcción del CL-402, cuyo prototipo visitara en breve nuestra ciudad.

Antecedentes

Pese a los muchos intentos, todos ellos ponderables, realizados por otras firmas nacionales, ninguna ha tenido hasta ahora la importancia y envergadura del proyecto Locheed-Kaiser. Como se sabe toda nuestra aviación "liviana" se hallaba abastecida por firma estadounidenses, tradicionales productores de aviones livianos, sin que la industria nacional pudiera competir en calidad y cantidad.

Es así que, con esta nueva producción de Kaiser, nuestra aviación privada experimentará una nueva y sensible etapa de progreso.

Detalles del CL-402

El Lockheed-Kaiser es un monomotor de ala alta y gran capacidad de carga. Puede transportar, según sus versiones, de 4 a 6 pasajeros. Lo estudiado de su diseño le permite desempeñar tareas de carga (500 kilogramos), transporte de pasajeros (5 personas y piloto), ambulancia (2 camillas y médico), y usos agrícolas (fumigacion, siembre, etc.) y usos militares, (fotografía aérea, observación).

Su motor Continental, de 260 HP, le imprime una velocidad de más de 200 kilómetros por hora lo que, sumado al radio de acción de casi 1.000 kilómetros lo hacen sumamente apto para operar en nuestro país.

En su construcción, enteramente metálica, se utilizarán, al iniciar las tareas de montaje, materiales en un 50o|o cifra que se elevará hasta el 75o|o al finalizar el año 1965.

Características de vuelo

El potente motor de que está provisto el CL-402, le permite decolar con su peso normal, en una distancia de 275 metros con un obstáculo de 15 metros, siendo sus aterrizajes sumamente cortos en razón de su baja velocidad de aterrizaje de 75 kilómetros por hora. Sin lugar a dudas se trata de una máquina ideal para operar en Misiones con costos de mantenimiento reducidos y con una linea de repuestos asegurada.

Otro aspecto interesante del nuevo avión de Lockheed Kaiser, lo dá el respaldo de la organización ya formada para atender a las necesidades propias de la operación aérea de este tipo de máquina.

Llegada a Posadas

Con la llegada a Posadas del CL-402, que se producirá el 9 del corriente el público interesado podrá observar en detalles la construcción de la nueva máquina sus condiciones de vuelo y su adaptación a las necesidades de esta región.

dón en forma indiscutida, fortaleciendo sus méritos. Vayan pues nuestras felicitaciones a los campeones, por el fruto de una brillante campaña, el éxito de sus activos dirigentes y calidad y corazón puestos por los hombres que integraron sus equipos.

San Javier

RELEVAMIENTO CENSAL

Tocan a su término las tareas del Censo en este Departamento, tareas que se vieron muy obstaculizadas por el mal tiempo reinante y las grandes distancias a recorrer para reunir el material de toda la zona.

El resumen de población en todo el departamento de San Javier arroja el siguiente resultado: Varones 5783; Mujeres 5596. Siendo argentinos 9.317 y extranjeros 2.062. Todo ellos habitan en 2.314 viviendas y 6.554 cuartos.

SANTA ANA

CELEBRACION

Lucidos ribetes alcanzaron las celebraciones del 'Día de la Prefectura Nacional Marítima" en la localidad de Santa Ana. Los actos programados tuvieron comienzo en horas de la mañana, con formación de tropas e izamiento del pabellón patrio; colocación de ofrendas florales ante el monumento que evoca a los caídos en el cumplimiento del deber.

Más tarde se rindió igual homenaje ante el busto que perpetúa la memoria del General don José de San Martín

Al mediodía fue servido un almuerzo en las instalaciones de la Subprefectura Marítima, el que congregó a más de doscientos vecinos que testimoniaron así el afecto de que goza esa institución del pueblo.

En horas de la tarde con otras ceremonias se epilogó esta grata rememoración que guarda un cálido reconocimiento hacia quienes con plena conciencia de sus deberes y responsabilidades vigilan nuestros ríos y fronteras, en salvaguarda de su soberanía.

ELDORADO

CONTRASTES EVIDENTES

Se ha informado que un nuevo banco será habilitado en breve en Eldorado. Ello, lógicamente, evidencia la confianza que se ha depositado en el potencial económico y capacidad productiva de la zona. Un Banco, especialmente si es de capital privado, no se instala donde no tenga amplias posibilidades. Evidentemente que Eldorado está progresando a pasos de gigante; un gran adelanto que se debe en su totalidad al esfuerzo privado. Porque, también evidentemente, muy poco puede decirse de progresos en el aspecto de obras públicas estatales, todavía. La Muunicipalidad, la misma que hiciera edificar don Adolfo Julio Schwelm; el correo, el mismo que donara el Dr. William Lowe; el hospital, el mismo de hace muchísimos años en un edificio alquilado; la comisaría, pese al denodado esfuerzo del comisario Torres, todavía en el viejo edificio de 30 años atrás; los caminos, cuando enviamos estas líneas, iguales a los de muchos años ha: en general, donde ha habido administración estatal, el progreso ha avanzado con paso de tortugas.

Sería sumamente útil que, desapasionadamente, con toda sinceridad, se hiciera un análisis de esta situación; compararan cifras; cuánto dinero se ha invertido y cuanto es lo que se ha progresado; si ese progreso es paralelo al de las iniciativas privadas. Logicamente no hacemos cargo a ningún funcionario. No son los hombres: es el sistema, ese sstema de mucha burocracia y poca efectividad que algún día tendrá que cambiarse; y que se cambiará cuando se exija que la inversión del dinero del pueblo tenga que rendir tanto como la inversión del capital privado.

Entre tanto nos congratulamos, sinceramente, de esta nueva muestra de confianza en el potencial de Eldorado evidenciado por las empresas privadas.

FESTIVALES

En el Km. 11.—

El próximo sábado, en la Unión Cultural y Deportiva Eldorado, con motivo de la inauguración de la primera parte de su sede social, se llevará a cabo un interesante festival danzante, con una conocida orquesta. Al día siguiente, domingo, habrá un gran campeonato deportivo, del que participarán los Clubes de Monte Carlo, Guatambú, Monte Carlo Centro y Linea Cuchilla, prolongándose los festejos y exhibiciones deportivas durante todo el día. En caso de mal tiempo, se realizará el mismo programa la próxima semana.

Baile de la Escuela de Comercio

También el sábado 5, en las instalaciones que el Centro 7, la Cooperadora de la Escuela Nacional de Comercio de Paraguayo posee en el km. Eldorado, realizará un baile con el conjunto orquestal Los Dados Blancos quien dará a la fiesta la animación que lo caracteriza.

La rabia mata inexorablemente. Vacune su perro.

Gdor. Virasoro

S. A. LAS MARIAS

Una firma comercial, vastamente vinculada al progreso de la zona, por razones de orden práctico y jurídico girará en adelante como Sociedad Anónima bajo el rubro de Establecimientos Las Marias S.A.C.I.F.A. Nos referimos a la razón social V. y C. Navajas Centeno.

Se cumple así una etapa prevista por sus fundadores, y se dá satisfacción a una situación de hecho, otorgándole forma social a quienes también aportaron al progreso de esa firma fuera de sus establecimienos industriales.

Eximisión de Presentación de Estudios Agro-Técnicos en Subdivisiones de Tierras

En oportunidad anterior nos hemos referido desde estas columnas al problema que creaba a los propietarios de tierras rurales las exigencias sobre estudios agrotécnicos, para completar la escrituración y registro de propiedades que ya habían sido adquiridas y estaban cultivadas y habitadas por sus nuevos dueños. A la obligación de contratar profesionales para efectuar esos trabajos, con los consiguientes gastos, se sumaba la posibilidad de que se estableciera que "no debía autorizarse la operación", creandose situaciones de violencia y de extraordinarias consecuencias en operaciones practicamente irreversibles.

La Dirección de Tierras y Bosques, ante una presentación de la ARYA, ha dictado la Disposición Nº 1278 que contempla esa situación y da solución satisfactoria

Transcribimos la citada Disposición por considerarla de sumo interés para propietarios y profesionales relacionados.

"Posadas, 10 de Octubre de 1960.

Visto estas actuaciones en las que la Asociación Rural Yerbatera Argentina (A. R.Y.A.) solicita dar por aprobados los fraccionamientos en lotes suburbanos y rurales realizados por colonos y|o propietarios a partir de Julio de 1952 sin haber obtenido previamente la conformidad de la autoridad competente, en razón de su elevado número y los inconvenientes, que trae aparejado el cumplimiento actual de las exigencias en la materia; y

CONSIDERANDO:

Que efectivamente se presentan constantemente a ésta Dirección General gestores solicitando la aprobación de parcelamientos realizados en lotes suburbanos y rurales, en colonias, cuyos propietarios no han obtenido previamente la autorización requerida por los decretos 2780|952 y 754|958 del gobierno nacional y gobierno provincial respectivamente, reglamentarios de la Ley 13.273.

Que en la mayoría de los casos se documentan que existen compromisos de venta y que los predios están ocupados y se ha introducido mejoras y cultivos, algunos de gran importancia, o construído plantas industriales en otros casos han sido incluso estructurados;

Que ya sea porque el predio no llena los requisitos mínimos sobre cuyas bases se aprobaría, porque los vendedores se encuentran ausentes u otras razones, la falta de aprobación a dichos actos perjudica efectivamente a muchos colonos;

Que es indudable que la exigencia reglamentaria está basada en una necesidad imprescindible tendiente a ordenar sobre bases firmes la familia agraria de Misiones, evitando el perjudicial minifundio;

Que los hechos consumados ya descriptos se han originado antes de la provincialización de Misiones o después dentro del período de transición hasta la real acción del Organismo encargado de su aplicación;

Que debe entenderse que los beneficios a otorgar deben referirse exclusivamente a parcelamientos en lotes suburbanos o rurales de colonias ya subdivididas y no a los destinados a colonización;

Que esta Dirección General, sensible a cualquier inquietud que signifique el mejoramiento de sus relaciones con la familia agraria, sin que por ello se menoscabe el programa de acción trazado precisamente en beneficio de esa población, y en conocimiento, por su acción directa, de casos concretos en que le ha tocado actuar y por los que se encuentran a su consideración, estima de su deber acceder en cuanto es compatible con las posibilidades administrativas;

Que estando a consideración de éste organismo pedidos de aprobación de fraccionamientos que no encuadran dentro de las normas preestablecidas y ante la situación de hecho creada y el apremio motivado por diversas causas expuestas por los gestores, se estima necesario acordar la excepción mencionada si bien ad referendum del P.E.

Que no obstante lo expuesto, conviene dejar expresamente establecido que en lo sucesivo todo fraccionamiento que se pretenda realizar en zonas suburbanas o rurales deberá ser previamente autorizado por este organismo, a cuyo efecto y salvo que se trate de superficies a urbanizar con la conformidad del municipio respectivo, para radicación de plantas industriales o servicios públicos, se requerirá la presentación del estudio agro-económico respectivo.

Que conviene por otra parte, a fin de evitar su repetición establecer las sanciones que se aplicarán a quienes transgredieran en lo sucesivo esas normas, entre las cuales se hallarían los profesionales en la rama de ingenierías (agrimensores e ingenieros) así como los Escribanos que autoricen con su intervención las transferencias en contravención a la reglamentación vigente.

Por ello

El Director General de Tierras y Bosques.

DISPONE:

1º— Eximese ad-referendum del P.E. de la presentación del estudio agro-económico requerido por los decretos 2780|952 y 754|958 del gobierno nacional y provincial respectivamente, cuando se trata de fraccionamiento de lotes suburbanos y rurales de colonia de la provincia, realizados hasta la fecha de la presente disposición.

2º— Los propietarios y|o adquirentes comprendidos en los beneficios dispuestos en el punto 1º precedente deberán presentar el pedido de su reconocimiento acreditando la propiedad y|o derechos y dos copias del plano realizado por el profesional interviniente y documentando debidamente, además estar encuadrado dentro de la franquicia acordada.

3º— En lo sucesivo no se

Pasa a pág. 4, 7ª Columna.

LA APERTURA DE LICITACIONES PARA LA RESTAURACION DE VARIOS CAMINOS

La Dirección Provincial de Vialidad dio a conocer un amplio comunicado informando sobre las licitaciones de restauración y conservación de caminos por contratos. Al respecto señala que el 31 de octubre último se procedió a la apertura de las licitaciones de ambos renglones acotando que se presentaron numerosas empresas de Chaco, Córdoba, Misiones y provincia de Buenos Aires.

El resultado de las mencionadas licitaciones es el siguiente: Nº 15, para restauración y conservación de caminos de Empalme Ruta Provincial Nº 2 por Apóstoles a Puerto Azara; Azara por Tres Capones a Empalme Ruta Provincial Nº 2, en una logitud de 93,7 kilómetros, con un presupuesto oficial de $ 4.236.462.

Propuesta Nº 1, Desestimada; Propuesta Nº 2, Ingeniero R. Striebeck $ 3.934.073,30, (2); propuesta Nº 3, Empresa Vial Misionera, SRL, $ 5.909.036.- (7); propuesta Nº 4, Empresa Viassuto Hnos., $ 4. 699. 340.- (6); propuesta Nº 5, Empresa Branvach y Rossi, $ 4.281.586,61, (5); propuesta Nº 6, Jaroslao Wanfuskiewies, $ 4.027.156.-, (3); propuesta Nº 7, Empresa Fernández S. C. C., $ 3.823.067.50, (1); propuesta Nº 8, Empresa Maldonado-Solari, $ 4.029.759.-, (4).

Licitación Pública Nª 16

"Restauración y Conservación de los caminos de Puerto Paranay — 2 de Mayo y de la Ruta Nacional Nº 14 (Km. 260) a El Soberbio, contratos, con la consiguiente metros y un presupuesto oficial de $ 4.149.660:

Propuesta Nº 1, Empresa Branvach y Rossi, $ 4.171.788.-; propuesta Nº 2, Ingeniero R. Striebeck, $ 3.915.930.-; propuesta Nº 3, Empresa Fernández S. C. C. $ 3.771.630.-; propuesta Nº 4. Desestimada, propuesta Nº 5, Domingo Mari, $ 3.870.019,20; propuesta Nº 6, Empresa Vial Misionera S.R.L., $ 6.381.840.-.

La afluencia de concurrantes y los precios obtenidos muchos de ellos por debajo de la base, revelan el gran interés despertado entre las empresas y significa un gran éxito para el Departamento de Conservación, que con las presentes Licitaciones inaugura una serie de trabajos de restauración y conservación de caminos, por contratos, con la consiguiente desburocratización que ello origina.

Planes de obras de fondo

Consecuente con la política vial del Poder Ejecutivo de la Provincia, que propicia un plan de obras de envergadura a realizar en 3 o 4 años, con los fondos de los próximos 8 años, la Dirección Provincial de Vialidad ha autorizado la realización de un concurso de antecedentes de empresas nacionales y extranjeras con posibilidades de financiación por 3 ó 4 años, no menos del 50 por ciento de la obra a contratar. Una vez actualizado el registro provincial de este tipo de empresas, se procederá a un llamado a licitación pública, para su realización previniéndose la apertura de la misma para Enero-Febrero de 1961.

Plan de equiparamiento

Resultando absolutamente insuficiente el equipo de que dispone la Dirección Provincial de Vialidad para el desarrollo y ejecución de sus planes de construcción, restauración y conservación de rutas primarias y secundarias y muy especialmente de los vastos planes de Caminos de Fomento Agrícola previstos para los próximos años esta Dependencia procederá en breve a licitar un amplio plan de equipamiento, aprovechando las numerosas ofertas de financiación, que obra en la Dirección.

DEPORTES EN ELDORADO

El Partido del Año

Debido a la amplia repercusión que ha tenido el encuentro que el domingo pasado protagonizaron en el estadio del Km. 3 Guaraní y Forestal, disputándose el preciado título de Campeón 1960, hemos de publicar en diversas notas que irán apareciendo sucesivamente, la opinión de lectores —colaboradores de Pregón Publicidad y EL TERRITORIO, sobre ese tema que continúa apasionando a la afición futbolística eldoradense.

ESCRIBE HUGO AGUILA

La extraordinaria expectativa creada en torno al encuentro que habrían de protagonizar Forestal y Guaraní, comenzó a aumentar en el momento que Sténico movió el esférico y duró hasta el último minuto del partido. Llegaban los rivales a esta nueva edición del clásico, con valiosos antecedentes obtenidos a través de este torneo; para no remontarnos a los últimos cinco años, qce fueron cosecha de glorias para ambos bandos; pues Guaraní terminaba de apabullar a goles a Dos de Mayo mientras que Forestal vencía a Hogar y Selva. Del éxito de uno u otro equipo, dependía el campeonato, pero lejos estuvieron de satisfacer al numeroso público congregado alrededor del field. El juego en sí no demostró lo que debían haber rendido los jugadores .Si se justifica que los nervios jugaron un rol principalísimo en los hombres de uno y otro bando, no por ello se aprueba el balance general. El triunfo de Guaraní es indiscutido Con toda justicia se hizo creedor al título máximo del año: Campeón 1960.

En lo referente al juego de ambos equipos, no podemos ponderar ninguna acción de mérito, a pesar de enfrentarse en el campo hombres de conocida calidad como Ferrer, Carmelo Villalba. Paniagua, Carballo, Domingo Noguera, los hermanos Frisch, Rodríguez, Garcete, Osvaldo Correa Ramos, etc.

En el primer tiempo el juego fue veloz e impreciso, incursionando mejor Forestal en rápidos contragolpes, cuando Guaraní intentaba realizar juego de conjunto llevado por Villalba, pero que no se transmitió a la delantera, pues en varias oportunidades Noguera buscó inútilmente a Sténico, hombre no hecho a esa clase de juego. Se produjo una prematura ventaja verde al convertir Correa un penal, ventaja que es anulada merced al empate conseguido por el oportunismo de Sténico. La temprana expulsión de Ferrer deshizo los planes de Guaraní pero no lo desorganizó. El juego aplomado de Villalba en función de Back centro dio fortaleza a las líneas extremas mientras que Forestal no supo aprovechar su aparente ventaja.

El segundo tiempo nos mostró a un Forestal más apagado aun, mientras Guaraní luchaba intensamente para anular su inferioridad numérica, y a fuerza de corazón lograron el tanto del triunfo, convertido por Maldonado y defenddo con clase por Casco, cuando en los últimos minutos apuró el juego Forestal con un extraordinario remate de Ramos, que fue contenido con calidad.

Cuando faltaba poco para el final, lamentablemente presenciamos la nota ingrata protagonizada por Rojas y Ramos.

El entreala verde pretendió quitar una pelota ya en poder de Casco, motivando la inmediata reacción de Rojas quien aplicó un puñetazo desde atrás al delantero, quien intentó repeler la agresión produciéndose la justa expulsión de ambos. Dentro de lo difícil del compromiso, el árbitro Sansón cumplió acertadamente su tarea, como acostumbradamente lo hace. Las hostiles manifestaciones de adictos al campeón al ser expulsado Ferrer debieron ser para el jugador que con su intemperancia privó de sus útiles servicios al equipo desde los 23' de juego, cuando al quitar una pelota fue objeto de un foul por parte de Garcete, que el árbitro no sancionó; siguió con el esférico el back y al enfentar a Flores le cometió una visible y mal intencionada infracción dando lugar a que Sansón sin titubeos lo expulsara del campo A. Ferrer debió hacer como Paniagua, que semiconsumido por el juego y los nervios quedó casi desvanecido al finalizar el encuentro. Finalmente repetimos que Guaraní logró un triunfo y el máximo galar

SIEMPRE

Pág. 4

SE INICIARAN EL DOMINGO LOS ACTOS DE LA SEMANA DEL MAR

Un amplio programa de actos ha organizado la Liga Naval Argentina, a desarrollarse en nuestra ciudad, con motivo de celebrarse la Semana del Mar 1960, y cuya iniciación ha sido fijada para el domingo próximo. Además de las ceremonias oficiales que destacaremos enseguida, ha sido organizado un vasto programa deportivo, que dimos a conocer en nuestra edición de la víspera.

El día indicado, a la salida del sol, habrá una salva de bombas y luego, a las [illegible], se procederá a izar el pabellón nacional en el mástil de la plazoleta del puerto local. Esta ceremonia estará a cargo de dos marinos, el más moderno y el más antiguo de la zona. En la oportunidad, la Banda Municipal ejecutará el Himno Nacional, que será coreado por la concurrencia. Seguidamente será oficiada una misa de campaña en el mismo lugar y luego pronunciará palabras alusivas el delegado de la Liga Naval Argentina en Posadas, prefecto mayor Enrique José González. Finalmente será bendecida una corona de flores naturales, que será arrojada a las aguas del Río Paraná, en memoria de los marinos desaparecidos en cumplimiento del deber.

El lunes próximo, a las 19.55, la señora Silvia Nélida Giménez Giorio de Colombo dará una charla por la emisora local para referirse al significado de la semana del mar y el día 9 a la misma hora, hará lo propio el oficial principal Augusto César Gómez Coll.

El 10, a las 15, se iniciará el concurso de dibujo infantil en el puerto local, sobre motivo del río. Podrán participar en él todos los niños de las escuelas de Posadas. Este concurso estará fiscalizado por una comisión de damas.

Ese mismo día a las 19.55 habrá otra charla radial que estará a cargo del capitán de cabotaje mercante, señor Ignacio Palacios.

El 11, a las 22, se llevará a cabo un baile social en la Casa Paraguaya, actuando en la ocasión las orquestas de Ricardo Ojeda y la Jazz Los Panamericanos. En el transcurso de esta reunión se procederá a elegir y coronar a la Reina de la Semana del Mar 1960.

Por último, el 13, será rendido un homenaje al Almirante Guillermo Brown, en la plazoleta que lleva su nombre y consistente en la colocación de una ofrenda floral por la Comisión Ejecutiva de la Semana del Mar 1960. En esta oportunidad pronunciará palabras alusivas el señor Ricardo A. Colombo.

Esperanto

El mundo de los no viden tes se encierra en las rígidas paredes de la oscuridad. Esa falta de luz no significa en ningún caso la muerte de las luces internas de la espiritualidad, por ello es que nos es dable observar, conocer y recordar figuras que pese a su condición han sobresalido o sobresalen en base a sus conocimientos y a su sólida cultura lograda con tesonera y voluntariosa contracción. Los libros son en síntesis los que pueden transmitir más eficazmente el mensaje de esperanza y construcción interior que los ciegos necesitan en muchos pasajes de su existir. En virtud de eso, las obras para no videntes cumplen una grande y honrosa misión, que no solamente significa educar sino dar una concepción útil y bella. Nos hemos enterado que ciegos de Alemania, España, Finlandia, Francia, Italia, Noruega, Reino Unido y Yugoeslavia se han reunido recientemente en Bruselas, para cambiar impresiones acerca del esperanto y la necesidad de su aprendizaje por todos los que están privados de la vista. Con esto los ciegos quieren, indudablemente ampliar el campo de acción de sus relaciones para extenderlo a la órbita internacional. En conjunto, setenta y cinco participantes se dieron cita en la ciudad capital de Bélgica para tratar la forma de que el esperanto sea una lengua usada por todos los ciegos del mundo, pues encontraron con razón que es una manera más, de sentirse unidos y establecer lazos de amistad. La conclusión a que ellos han arribado, hace tiempo que es especulada por los que ven, pero lamentablemente nosotros no nos ponemos de acuerdo para incorporarla en nuestras escuelas y auspiciar así un gran entendimiento universal al derribar la barrera del idioma.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.— Roce social.
4.— Dios del sol.
7.— Piedra preciosa.
9.— Cada una de las dos primeras proposiciones del silogismo.
11.— República sudamericana.
13.— Molestar.
15.— Pasmado de asombro. Fem.
17.— Sonido reflejado.
18. Distraídos.
19.— Planta dioscórea de raiz parecida a la batata.
21.— Yerno de Mahoma.
22.— De forma de óvalo. Fem.
25.— Pedía lastimeramente.
27.— Anona, fruta.
28.— Instrumento musical de aire muy sencillo.
30.— Instrumento usado para roturar la tierra.
31.— Emperador de los hunos que asoló occidente.
32.— Cuerpo celeste.

VERTICALES

1.— Reunión de gente.
2.— Propia del toro.
3.— Diosa de la abundancia entre los romanos.
4.— Animal dañino.
5.— Sedimento de un líquido.
6.— Dícese del animal de color dorado.
8.— (Manuel) virrey del Perú de 1762 a [illegible].
9.— Que actúa con prodigalidad.
10.— Natural de Alemania. Fem.
12.— Carburo de hidrógeno.
14.— Acido, agrio.
16.— Dícese de las líneas que unen puntos de igual presión atmosférica.
20.— Perro grande y fuerte. Pl.
21.— Difícil, complicado. Fem.
23.— Trozo de bandera, delgado, elástico.
24.— Cueva, caverna, gruta.
26.— Camal.
29.— Distraída.

CRUCIGRAMA ANTERIOR

GLOSA LAPSO
R VERTIGO R
AMAR U USAR
NORIA EDEMA
OC EVOCO IR
EA AMI AS
AT ALIJO TO
BORRA ARRAS
ONAN A AIDA
N BENDITO D
OMISO NESGA

AMPLIAN PLAZO PARA LA PRESENTACION DE DOCUMENTOS DE SUBSIDIO FAMILIAR

1º) La Caja de Subsidios Familiares para Empleados de Comercio de la República Argentina informa que ha resuelto ampliar hasta el 31 de Diciembre de 1960 los plazos para la presentación de la documentación del empleado (formulario 102) que acredita el derecho a percibir el salario familiar.

2º) Para los ingresados a partir del 1º de octubre de 1960, se fijó el plazo de 90 días, desde la fecha de ingreso para la presentación de la documentación de referencia.

3º) Fíjase el 31 de enero de 1961 como plazo para que los beneficiarios de los subsidios adicional (100 pesos) y especial (350 de 15 a 18 años) presenten la documentación que acuerda el derecho de percibir esa suma.

En lo sucesivo la documentación aludida deberá presentarse dentro de los 60 días posteriores a la iniciación y/o terminación del curso.

4º) Vencidos los términos que se establecen precedentemente, el empleador suspenderá el pago del o los subsidios por los cuales no se hubiere presentado documentación. El pago de ese beneficio será reanudado a partir del momento en que el empleado los presente pero sin derecho de retroactividad. Además de la suspensión del pago de subsidios, los empleadores podrán reclamar al empleado la devolución de las sumas cobradas indebidamente, previa autorización que deberá requerir a la Caja.

5º) La suspensión del pa-

Pasa a la Pág CINCO 4a Col

Eximisión de...

Viene de Pag. 3, 9ª Col.

considerará ninguna gestion sobre aprobación de fraccionamientos, excluidos los comprendidos en el punto 1º de esta disposición, para radicación de industrias y/o ampliación de ejido urbano municipal con aprobación previa por parte del municipio respectivo, sin q' venga acompañada del estudio agro-económico que lo justifique.

4º— Notificar por intermedio el Consejo Profesional de Agrimensores, Arquitectos e Ingeniería de la Provincia de Misiones y del Colegio de Escribanos a los profesionales de sus respectivas ramas que no podrán realizar fraccionamientos, autorizar boletos de compra-venta o realizar escrituras traslativas de dominio sin que los interesados presenten la aprobación previa del parcelamiento, de esta Dirección General.

5º— Las Infracciones que se constaten serán sancionadas con arreglo a lo previsto en el Capítulo VIII de la Ley 13.273.

6º— Regístrese, notifíquese y archívese.

Disposición Nº 1.278
(FIRMADO):
Armando W. Von Zeschau
Director General de Tierras y Bosques Provincia de Mnes.

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO: El Dr. Orlando Gil Navarro, Juez Provincial de 1a. Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Circunscripción Judicial, cita por diez días a herederos y acreedores de don Juan Hauptmann. Posadas, Octubre 11 de 1960 EDITH A.M. SCIPIONI, Secretaria
Nº 7034-V.10-11

LEY 11.867: Se hace saber por cinco días la disolución total de la sociedad "La Argentina S.R.L.", haciéndose constar que el giro comercial continuará a cargo exclusivo del señor Rubén Darío Márquez. Reclamos ante el escribano interviniente. SANTIAGO GALIAN, Escribano
Nº 6998-V.4-11

MELO FAJARDO, LAPHITZ INDUST. MADERERA S.A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA CONVOCATORIA

De acuerdo a lo dispuesto por el Ar. 17 de los Estatutos Sociales y lo resuelto por el Directorio en su reunión del día 17 de Octubre de 1960 se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el día 19 de Noviembre de 1960 a las 15 y 30 horas en el local social Avda. Lavalle y Blás Parera, para tratar y resolver el siguiente: ORDEN DEL DIA: 1º Designación de dos accionistas presentes para que juntamente con el Presidente y Secretario suscriban el acta de la Asamblea. 2º Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del Síndico, correspondiente al primer ejercicio cerrado el día 31|8|1960. 3º Consideración del porcentaje sobre utilidades propuesto para remuneración de los Directores y Síndico. 4º Consideración del proyecto de distribución de utilidades. 5º Informe sobre los sueldos fijados a los Gerentes que son Directores. 6º Consideración del proyecto de aumento del capital autorizado en $ 15.000.000. 7º Elección de Síndicos titular y suplente por un año. Posadas (Mnes.), octubre de 1960
El Directorio
Nº 7099-V.4-11

Horóscopo Diario



HOROSCOPO PARA EL DIA

4 DE NOVIEMBRE DE 1960.

ARIES:
— Dificultades con un viejo amigo.
TAURO:
— Cuídese. Peligro de accidente.
GEMINIS:
— Sea prudente. Tiene excesiva confianza.
CANCER:
— Próximamnte ganará mucho dinero.
LEO:
— Guarde silencio.
VIRGO:
— Sea más sincero.
LIBRA:
— Despreocúpese. No hay motivos.
ESCORPION:
— Cuídese. Rival de peligro.
SAGITARIO:
— Aléjese de esa relación.
CAPRICORNIO:
— No dude decídase.
ACUARIO:
— Hay una deuda que traerá dificultades.
PISCIS:
— Sea prudente, especialmente en negocios.

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá

Concurso de Antecedentes

Llámase a Concurso de Títulos y Antecedentes para cubrir la vacante de Jefe de Máquinas de la Central Eléctrica actualmente en construcción. Las solicitudes manuscritas, títulos y certificados de trabajo se harán llegar en sobre cerrado a la oficina de la cooperativa, en la Municipalidad de Oberá (Mnes) hasta las 11 horas del 1º de diciembre de 1960.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Nº 7065 V. 7|11

Cooperativa Eléctrica Limitada Oberá

Licitación Pública

Llámase a Licitación Pública para el día 1º de Diciembre de 1960, a las 17 horas, con el objeto de contratar la ejecución de los siguientes trabajos, que deberán cotizarse separadamente:

1º) Montaje de dos grupos electrógenos de 308 Kw. cada uno y un grupo electrógeno de 209 Kw. con sus accesorios, elementos auxiliares y circuitos totales de refrigeración, combustible e instalaciones mecánicas anexas.
2º) Montaje de tableros eléctricos de baja tensión y estación elevadora en usina; conexionado de grupos y transformadores elevadores.
3º) Montaje de red primaria aérea 13,2 Kw., salidas, cruces subterráneos y subestaciones de transformación.

La apertura de las propuestas tendrá lugar, en la fecha y hora indicadas, en la oficina de la cooperativa en el local de la Municipalidad de Oberá (Mnes.), donde se suministrarán Pliegos e informes de lunes a viernes de 8 a 11 horas.

Precio de la Carpeta de Bases y Condiciones: $ 500.—

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Nº 7063 V. 7|11





Avisos Económicos

QUIERE Ud. comprar, vender, alquilar o permutar alguna cosa, necesita o desea ofrecerse para algún servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al T.E. 4952 y recibirá más su AVISO ECONOMICO.

COMPRA — VENTA

JUEGO living, buen estado, Vendo de ocasión. Tratar: Neuquén 218 (Chacra 14). Nº 6936.

MOTOR Diesel 11 HP. Vendo. Taller Retamar. Chacra 160, una cuadra de López Torres. Nº 7073-V.5-11.

CAÑOS galvanizados y negro sin costura de 1|8 hasta ½ pugadas. Casa Gottschalk. Nº 7053.

BUJES de bronce centrifuga de todas las medidas, recién recibidos. Casa Gottschalk. Av. Uruguay Pdas. Nº 7052

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

POR NO PODER atender vendo: instalación de bar y despensa, una heladera marca "Siam" de 6 puertas funcionando, balanzas, envases y demás accesorios. Alquilo local. Avda. Mitre y Paso Nivel. Tratar en la misma.— Nº 7057.

TRAJES DE NOVIA vendo— o alquilo. Félix Azara 459— Tel. 3002-Nº 7057.

BIBLIOTECA vendo con 72 tomos, Enciclopedia Universal Ilustrada; Europeo; Americano de Espasa Calpe S.A. Tratar: Lanusse 344 .T.E. 2.— Apóstoles (Mnes.) Nº 6863-V.4-11

SIEMPRE vende barato León Mazal — Nº 7132-V.19-11

TRAPICHE de hierro completo en muy buen estado. Tratar: Avda. San Martín 1230. T.E. 224. Santo Tomé (Ctes). Nº 7047-V.10-11

CHAPAS negras gruesas recién recibidas de 1 a 19 mm. Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7055

EQUIPO Fotográfico vendo: 1 Cámara galería obj. 1.4,5; 1 cámara 4½x6 obj. 1.3,5; 1 ampliadora 35mm a 6x9; 2 reflectores: 1 Tripode 3 sec.; 1 cono especial de pié; - abrillant. eléct.; 1 flash Tittean; 2 guillotinas. $ 65.000 Ladislao Villalba Gdor. Roca Misiones. Nº 6988-V.4-11

BALDOSAS y ladrillos refractarios Casa Gottschalk Avda. Uruguay — Nº 7054

MOTOR Chevrolet 4 cilindros mod. 27 con embrague y caja. Vendo precio total $ 15.000 Tratar: Ricardo Acosta, Alem y Lavalle. Nº 7148-V.8-11.

VENDO: Tractor Case L.A. a neumáticos, una rastra Case 32 discos, un arado Caso 4 rejas 12 pulgadas. Todo perfecto estado. Tratar: Marcos Nazer Alvear y Corrientes. Nº 7151-V.8-11.

VENDO :Heladera carnicera Siam. Un triciclo. Tratar:— Troasi 92. T.E.4484 Nº 7105-V.4-11.

MOTO Puma vendo. Tratar Jujuy 196. Nº 7108-V.8-11

COMPRO: 1 compresor aire mediano; 1 aparejo 5.000 kg. mínimo; 1 prensa hidráulica 60 Tn. mínimo; 1 gato hidráulico 15 Tn. mínimo; 1 yunque 80 kg. mínimo. Oferta Automer. Tucumán 550 T.E. 2683. Sr. Merenda. Nº 7109-V.8-11.

COMPRAMOS cualquier cantidad de plomo, acumuladores usados. Pago el mejor precio de plaza S. Luis 650 Nº 7058

DISCOS — DISCOS CREDITO Musical ELMI, San Lorenzo 259 .Nº 7059

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA competente se necesita. Rioja 541. Nº 7153-V.5-11

SE NECESITA chofer mecánico. Casa Gottschalk. Avda. Uruguay. Nº 7155

MUCHACHA con conocimientos cocina, sin lavado ni planchado. Sueldo $ 800. Rioja 602 — Nº 7152-V.8-11.

COCINERA competente necesito, buen sueldo, cama adentro. Corta familia. Santa Fe 494 — Nº 7106-V.5-11.

NECESITO planchadora con conocimientos de cocina. (Tratar de tarde) Avda. Mitre 100 Nº 7130.

REPARTIDOR activo, necesito. Moritán 310. Nº 7128-V.5-11

SE NECESITA cadete. 15 a 17 años .Tratar: Colón 150. Nº 7129-V.4-11

VENDEDOR muy práctico, en tienda, necesito. Hasta 25 años de edad. Inútil presentarse sin estos requisitos. Ayacucho 637. Nº 7110-V.8-11

NECESITO empleada para quehaceres domésticos .Santa Fe 211. Nº 7111-V.4-11.

SE NECESITA empleada para Buenos Aires. Tratar Córdoba 260. Nº 7072-V.11-11

SE NECESITAN señoritas y jóvenes .Buena presencia y facilidad de palabras. Para ventas a domicilio, de fotografías infantiles. Sueldo y comisión. Colón 112. Nº 6969-V.11-11

CHOFER competente ofrecese para camión pesado o colectivo, ciudad o interior. Oferta: San Lorenzo 473 Nº 6969-V.5-11

LA VENTA DE DIARIOS es un trabajo liviano y muy remunerativo. En pocas horas ganará un buen jornal. Consulte EL TERRITORIO. Rioja 433.

CASAS Y TERRENOS

GRAN OPORTUNIDAD, por ausentarme permuto casa en pleno centro de Oberá con Taller y Sección de accesorios y repuestos, aceptando en pago Camión o Tractor. Tratar Avda. Libertad 244 T. E. 251. Oberá n6664v12-11

CAMPO 600 Has. alambrado 120 Has. monte; 30 Has. para arroz. A 50 kms. de Posadas. Vendo a $ 2.000. —la Ha. Hay facilidades. Tratar Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. — Nº 7025

CASA madera con terreno, planta urbana. $ 50.000 entrega y facilid. Organización Motta .Avda. Mitre 175. Nº 7150-V.5-11.

CAMPO de 1.500 a 2.000 has. vendo. Tratar Avda. Corrientes y Catamarca. Sr. Soto. Nº 7154-V.14-11.

COMPRO: casa habitación desocupada en planta urbana Ofertas: Rivadavia 607. Nº 7156-V.5-11

SE VENDE: Departamento amplias comodidades, desocupado, calle 3 de Febrero. — Chacra 25 has. con plantaciones de naranjos, parte en producción, monte, buena aguada. Todo alambrado a 500 mts. del pueblo Candelaria. Tratar: Kiosko Nº 8. Parada de Colectivos. Nº 7112-V.25-11.

CHACRA con yerba, frente pueblo Guaraní. Ex propiedad de A. Nacke. Vendo. Francisco Nacke. Gobernador Roca (Mnes.) Nº 6937V.7-11

ALQUILERES Y PENSIONES

HOTEL Pensión "Eden" lugar céntrico, buena atención precios módicos para pensionistas. Sarmiento 266 T. E. 4178 n6659v5-11

PENSIONISTAS se reciben en casa de familia. Félix Azara 679 —Nº 7077-V.7-11

EN CASA de familia pensión para hombre solo. Tratar. T.E. 4554. Nº 7131-V.9-11

AUTOMOTORES

CAMION F-900 impecable.— Vendo .Tratar: F. Azara 327. Nº 7042-V.10-11

CAMIONES, camionetas, coches. Facilidades 12-14-24 meses. Remata Paulino. Colón esq. Durán. El Palomar. Nº 7041-V.16-11.

CHEVROLET Canadiense, en perfectas condiciones. Vendo. Hay facilidades. Tratar: Fermín Barrios. Chacra 15 Villa Urquiza. Nº 7026.

OFERTAS VARIAS

SIEMPRE vende barato León Mazal. Nº 7132-V.19-11

FABRICA de artículos rurales:: Tranqueras; manca; bretes; cepos; varillas; postes; madera aserrada; terciado; láminas "Tesil". San Luis 650 T.E. 3007. Nº 6711-

Sr. CAZADOR de pieles silvestre. Antes de efectuar sus ventas de todas clases de pieles consulte precios a La Mercantil con su nuevo sistema de compras, pagando los mejores precios. Consulte de inmediato. Jujuy 215. Tel. 2920 — Nº 6505-V.7-11

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y este mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

STOCK permanente de hierros planchuela y redondo cuadrado, ángulo té y chapas. Casa Gottschalk Avda. Uruguay. Nº 7056

CHAPAS "Ondalit" oferta por poco tiempo. 110x60 $ 25.90 160 x 60 $ 26.20 FOMENTO S.R.L. Bolivar 68 T.E. 2322. Nº 7060

MODERNICE su traje y quedará encantado. Trajes de 1ra. categoría desde $ 3.500 hechuras desde $ 1.500 — Pichel, R. Saenz Peña 235. Uruguay. Nº 7056

PUROSEN maravilloso filtro. Purifica kerosene, agrícol ¡Gran invento argentino; Precio presentación $ 328 FOMENTO S.R.L. Bolivar 68

LA CASA 'Del Retén' trasladóse a su local propio sito en Barrufaldi casi Rademacher. Barrio El Palomar T.EE 2490. Nº 6775-V.11-11

SIEMPRE vende barato — León Mazal. Nº 7132V19-11

RECORTES DE PAPEL — BLANCO vendemos en paquetes de 5 kgs. También tenemos DIARIOS VIEJOS — Rioja 433. Teléfono 4952.

BATERIAS IMBATIBLES — "Bull-Dog. Línea completa. Facilidades — Distribuidores: FOMENTO S.R.L. Bolivar 68 Teléfono 2322.

NO TIRE SU ROPA VIEJA avise al EJERCITO DE SALVACION y éste mandará a recogerla para beneficio de los necesitados. Belgrano y 25 de Mayo.

COLCHONERIA A. BAEZ — reparaciones de camas estirado y cambio tejido. Se hacen colchones a domicilio.— Uruguay y Pedro Méndez 215 Teléfono 2334.

500 NOVILLOS gordos haciendas generales, lecheras. Remata Paulino. Colón esq. Durán Tel. 4987 n7040v16-11

HAGO resúmenes de materias Bs. Aires 395. Tel. 906

Diseños de la Moda



TUNICA oriental con bieses de tela contrastante.

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

— **Una nueva reunión bailable del Hawai Club** ha sido anunciada. Se realizará mañana en el domicilio de la familia Cartes, Félix de Azara 111.

— **La señora Alicia G de Isasa** cumplió ayer un nuevo aniversario de su natalicio.

— **Un grupo íntimo de sus relaciones y familiares**, concurrirán mañana a presentar sus saludos y felicitaciones a Don Juan Biagini y su esposa Doña Catalina Pratto que celebran sus bodas de oro.

— **El 11 del actual, cumplirán** veinticinco años de casados el señor Angel Mazzanti y su esposa, la señora Evelyn Addor.

— **Un año de casados festejarán** mañana el señor Luis Caroelli y su señora Gladys Hierro.

— **La señora Lidia Piró de** Hernando recibirá el domingo el saludo de sus amistades y allegados en ocasión de sus cumpleaños.

— **Los quince años de Cheli** Miranda Ballar serán festejados mañana con una fiesta en su honor en el domicilio de sus padres.

— **Cuarenta y tres años de** casados celebraron los esposos Sohober-Corrales, rodeados del cariño de sus familiares y amigos.

— **Hoy se realizará en el** Club Mitre, el sensacional baile denominado "Carnaval en Primavera", en honor a "Miss Estudiantes". Dicho baile estará animado por Panchito, su típica y jazz, con la especial actuación del cantor Orlando Verri.

— **Los maestros 1960 invitan** al gran baile de "Las sorpresas" a realizarse hoy viernes en la Confitería Savoy.

— **Anuncia el Llovizna Club** que el baile que organiza para mañana se realizará en Córdoba 482.

ENLACES Y COMPROMISOS

— **En la Iglesia Santa Rosa** de la localidad de Bonpland será bendecido el enlace de la señorita Elsa Boattini con el señor Heriberto Sauer. Han sido designados para actuar como padrinos el señor Armindo Sauer y su esposa, la señora Elena L. de Sauer. Terminada la ceremonia religiosa, los novios recibirán el saludo de sus relaciones en una fiesta.

— **Apadrinado por el señor** Alvaro Prates y la señora María Noceda de Peralta, será bendecido el casamiento de la señorita Alcira Teresita Prates con el señor Roque Noceda. La consagración se llevará a cabo en la Catedral el 19 del actual.

— **La señorita Irene Soto y** el señor Feliciano Aguirre se unirán en matrimonio el 10 del corriente mes.

— **En La Cruz (Ctes.) contraerán** enlace el 12 del cte. la Srta. María Juanita Núñez con el Sr Germán Riedmaier. La ceremonia religiosa tendrá lugar en la iglesia Asunción de María a las 20 horas.

NACIMIENTOS

— **Gladys Violeta se llama** la recién nacida en el hogar del matrimonio Klein-Segovia. El estado de madre e hija es satisfactorio.

— **El hogar del matrimonio** Fleitas - Amiel se ha visto alegrado con el nacimiento de

BAUTISMOS

la pequeña Claudia Graciela.

— **Los gemelos Isabel y Oscar** Batista Panna y el pequeño Héctor Isaac Batista Panna recibieron en la Catedral las aguas bautismales.

— **Norberto Rodolfo Gerstenmaier** Grimm tiene por padrinos de bautismo al señor Manuel Osvaldo Cantora y la señora Nilda Fisch de Cantora.

VIAJEROS

— De Buenos Aires el señor Eduardo Fernández y su señora Agueda Romero de Fernández.

— A la Capital Federal en hidroavión e lseñor Aldo Mazzanti.

— Para el mismo punto el Dr. Raúl Comolli y el señor Jorge Machón.

Salpicones

— **Como me duele tu recuerdo ahora**, que tan lejana estás querida mía, no sé por qué tan triste, ni tan crepuscular ni tan hermosa.

Aquel ensueño derrotado llora su bien no hallado por la triste huella. Amar tu imagen alejarse de ella, ¡dejar tu mano cuando más te quiero!

Era el tiempo fiel de la ternura, del ansia noble y de la frente pura, lágrima alegre y generoso alarde. Ahora, mis campos son de sol y arena y voy por ellos en la oculta pena de haberte hallado ...demasiado tarde.

FESTIVAL BENEFICO

En los salones del Club del Progreso tendrá lugar mañana un te-canasta a beneficio de la obra social que mantiene el Hogar Santa Teresita. Esta reunión social contará con la valiosa cooperación de un grupo de jovencitas y señoras de nuestra sociedad que desfilarán luciendo novedosos conjuntos de aros y collares, modelos exclusivos para la presente temporada. La entrada al desfile es gratuita y las tarjetas para participar en el té-canasta pueden retirarse de: Avenida Roque Sáenz Peña 349; Colón 409; 25 de Mayo 325; Córdoba 472 y Buenos Aires 517.

Liga de Madres

La Comisión Regional de la Liga de Madres de Familia de Misiones, invita a asistir a la misa de comunión general que será oficiada el día 6 a las 8 horas en la Iglesia Catedral. Igualmente invita a todas las socias y a las madres con sus esposos y a cuantos sienten inquietud por el bien de la familia a concurrir al acto público que tendrá lugar el domingo a las 17 en el Salón Estrada, en que se oirá la exposición de la señora Rosa A. de Viñas de la delegada de la Comisión Central de Bs. Aires y las palabras del Obispo Diocesano, Monseñor Dr. Jorge Kémerer.

Una escena del Ballet en un acto "El Jardín de los Niños" creado por la señora Nora Hidalgo Castelli de Puentes sobre música de Tschaikowski, Ponchelli, Lincke y Kabalewsky

Se Realizará Esta Noche en el Español un Festival de Ballet

En la sala del Teatro Español tendrá lugar esta noche, a las 21,30, un festival de danzas en el que intervendrán alumnas de la Filial Nº 1 del "Conservatorio Fracassi" que dirige la profesora Sra. Nora G. C. de Puentes.

Es esta la décima presentación y las anteriores han merecido la crítica favorable del público que quiso valorar así el esfuerzo de esta profesora que ha mostrado en su labor relevantes méritos de estudiosa y enorme afán de superación, razón más para predecir que el espectáculo de esta noche volverá a estar revestida de ese brillo sobresaliente que justificó ampliamente otras presentaciones.

La señora de Puentes pondrá en escena cuatro ballets de su creación en un programa a desarrollarse en tres partes: en la primera estará en escena el ballet infantil "El Jardín de los Niños". En la segunda "Fiesta Clásica Española", que será interpretada por alumnas de los cursos superiores, en una expresión típica de la vida de la Madre Patria, con su música y sus canciones, y un ballet infantil denominado "Fiesta Regional Española". En la última parte del espectáculo irá un ballet de fondo denominado "En una Campiña Europea, basado en la música del ballet de la Opera "Fausto".

Colaboran con la Directora, en los telones Lella y Cía.; Equipo de ampliación "Casa Worbach"; Maquinita de lunes Miguel A. Colombo. La función dará comienzo a las 21.30 y se habilitarán las boleterías del Teatro Español de 8 a 12 y desde las 16 en adelante en horas de la tarde.

Habrá Una Reunión en la Peña "El Lapacho"

El Centro Tradicionalista "EL LAPACHO" llevará a cabo esta noche en el Palacio del Mate otra de sus habituales reuniones folklóricas.

En la reunión que tendrá comienzo a las 22, además de las danzas nativas de nuestro folklore, hará su presentación el conjunto "Los Pedro", de execelentes guitarristas y cantores.

Representantes Para Asistir a Una Reunión de Educación Sanitaria

Por un decreto del Poder Ejecutivo, que lleva la firma de su titular, doctor César Napoleón Ayrault, inscripto bajo el número 1450, se designan representantes del gobierno de la Provincial para asistir al "Primer Seminario Latino Americano de Educación Sanitaria", a realizarse en la ciudad de Mar del Plata entre los días 13 al 24 de noviembre del corriente año, con el auspicio de la Comisión Nacional Ejecutiva del 150º Aniversario de la Revolución de Mayo, a la jefa del Departamento de Protección Materno-Infantil, doctora Noemí Gardini, a la inspectora general de Enseñanza Secundaria de la Provincia, profesora Ada Esther de Aquín de Warenycia y el inspector de Zona de Escuelas Primarias, Sr. Fernando Roque Cardozo.

Amigos del Arte

Se Presenta un Calificado Conjunto Teatral

La actividad teatral de Amigos del Arte ha cobrado nuevo impulso en estos meses de fin de año anticipándonos desde ya gratos espectáculos: la visita del elenco denominado "teatro de Bolsillo de Buenos Aires, joven agrupación que mereciera especial figuración en la muestra de Teatros Independientes realizada recientemente por la Dirección Nacional de Cultura con motivo del Sesquicentenario de la Revolución de Mayo. En esa oportunidad fue puesta en escena "Dos Monarcas para un Trono" del autor nacional Humberto Riva, calificada expresión de nuestro teatro más auténtico. "Dos Monarcas para un Trono" será presentada en función única el martes a las 21,30 horas en el Teatro Español de nuestra ciudad, en un esfuerzo considerable de Amigos del Arte por presentar espectáculos de jerarquía. Por otra parte, se ensaya activamente, por el grupo local, una comedia de Noel Coward de ágiles y risueños perfiles; "Un Espíritu Burlón", a fin de ser presentada en un escenario local en el mes próximo.

Amplían Plazo Para...

Viene de Pág CUATRO 7a Col

go de subsidios por las causas indicadas, no exime en ningún caso al empleador de efectuar los aportes a CASFEC.

6º) Los empleadores obligados por los decretos leyes 7913|57 y 16811|57 y la ley 14223|59, deberán notificar fehacientemente a todo su personal de los términos de la presente resolución.

Teniendo en cuenta que el presente comunicado es de honda gravitación en las relaciones obrero-patronales es que solicitamos a Ud. remita el ejemplar en el que publique el comunicado con cargo, a los efectos de tener una impresión de la difusión obtenida.

Esperando vernos favorecidos con el presente pedido saludamos a Ud. con nuestra más alta consideración y distinguido respeto.

Otra Planta Azucarera Instalarán en Misiones

Tras de haber sido estudiadas las propuestas formuladas a la Cooperativa Azucarera de Santa Ana, por la GMC, de Alemania, Techno export, de Checoeslovaquia, y M. Dedini S. A., de Brasil, para proveerles de la línea completa de maquinarias, para el ingenio azucarero y destilería de alcohol etílico que dicha Cooperativa decidió instalar en Santa Ana, la asamblea general de socios, determinó adquirir la maquinaria ofrecida por M. Dedini S. A., de Piracicaba (Estado de San Paolo), Brasil, y que es similar en todos sus aspectos, capacidad y desenvolvimiento, a la que instala la misma firma brasileña en San Javier, y cuya línea completa entrará en funcionamiento en breves meses más.

Se concretan así las tratativas que dicha Cooperativa viene realizando desde hace un año, para propender al progreso de la zona de influencia a Santa Ana, mediante el incremento del cultivo de la caña de azúcar, y su inmediata industrialización en la propia zona de producción, merced a los créditos, que entidades de Gobierno y privadas, conceden para tales fines.

En la próxima semana viajarán a Brasil dos funcionarios de la Cooperativa, un técnico de la provincia, y el representante en la Argentina de M. Dedini S.A., Sr. J. Lozano Casanova, para concretar la importante operación. El viaje se realizará en el avión propio de la Metalúrgica M. Dedini S. A.

Se Hallan en Misiones Inversores de EE. UU.

Tal cual anunciara el sub secretario de Asuntos Agrarios, señor Rodolfo Nolde, a su regreso de los Estados Unidos, se encuentran ya en Misiones, los señores Lucins Ormond Grosby, Jr., Bimbert, Brecken Ridge Jones y Stewart Gammill, que se hallan interesados en la instalación de una planta de impregnación de maderas.

Los citados hombres de empresa norteamericanos, en compañía del señor Nolde, efectuaron una visita al gobernador de la provincia, en cuya circunstancia el doctor Ayrault informó sobre las ventajas que ofrece Misiones para la explotación industrial de su riqueza forestal.

El señor Grosby, industrial americano que fué declarado recientemente por su dedicación al tung "El nombre del año", luego de recorrer algunos sectores de la provincia en compañía de los señores Jones y Gammill que son técnicos industriales forestales volverá para fines de este mes para concretar la radicación de la industria aludida.

Cosas de la Ciudad

"NIÑOS MOSTRENCOS"

Oimos decir a veces que tal o cual Asociación defiende a los niños. Hoy solamente nos limitamos a sonreir con excepticisco y amargura. Hace pocos días cuando leíamos que una niña del patronato de menores, había sido castigada por su guardadores en forma brutal, sentimos un dolor impotente. Ese dolor por quien sabiéndose poderoso entrega la vida de un niño, como si fuera la de un simple animal sin dueño. Dolor producido por quienes siguen y seguirán traficando con la miseria humana y con el deseo de vivir de los demás. Detrás de toda la falsa hipocresía, detrás de todos esos seres, está escondida la gran farsa de las apariencias mundanas.

Nosotros, que no tenemos nada más que las palabras que nos proporciona nuestra labor cotidiana de decir las cosas de la ciudad, quisimos gritar desde nuestro fuero más íntimo.. !Basta¡.. ¡Basta de explotación miserable, del mendrugo ácido a cambio de la humillación y el dolor! ¡Basta de la falsa protección, de los días oscuros, y del llanto apagado y silencioso, de quienes se entregan con tremenda mansedumbre a su destino!

La vida tiene cosas mejores, soluciones mas amplias y humanas. Nadie, ningún ser está facultado en el mundo para entregar en nombre de algo que se llama Ley, como un simple animal los niños desamparados.

Es hora de que alguien se ocupe de la niñez desamparada. No queremos papeles, teorías, ni falsas testituras; hacen falta hechos reales. La infancia misionera merece otro destino, otro trato mejor que éste que la incomprensión, la deshumanises sin amor, ni caricias, ni ternura, donde todo resulta oscuro y el único camino es la rebeldía de un futuro en sombras.

Volveremos a repetir... ¡Basta de miserias humanas! Que ningún niño continúe esperando lo que debe hacerse ahora mismo. Su regreso al amor, a la vida y a la ternura de los días llenos de luz, donde aprenda a sonreir y a tener fé en un futuro mejor y mas digno por cierto, que esta imagen de una niña golpeada por la incomprensión la deshumanidad.

LITERATURA PARA CIEGOS

El cable nos ha traído una agradable noticia. En Alemania seis librerías que a la vez son editoras se han impuesto una bella obligación: aliviar a los ciegos. Y la forma de hacerlo consiste en dar forma hablada a 650 libros, que luego serán enviados exclusivamente a 3.500 centros especiales para no videntes. La elección de estas obras se realiza por principios literarios de las bibliotecas publicas. En el archivo hay libros de literatura clásica y moderna, biografías, informes de viajes y obras educativas. El "Fausto" de Gohete, tiene una duración de 135 minutos; "El Viejo y el Mar", de Hemingway 175 minutos: "David Copperfield", 990 minutos y la obra de Jungk "Más claro que mil soles", 810 minutos. Los narradores, artistas seleccionados, comentan las obras en un estilo fluido. Una narradora dijo que los ciegos desean esta clase de narración rápida, ya que su oído está más capacitado que el nuestro. para captar una narración rápida". Muchos se han preguntado del por qué recurrir a la cinta sonora en vez de vertir los librso a los caracteres especiales para ciegos. La contestación es muy sencilla. Muchos ciegos que no lo son de nacimiento, tadan en ocasiones largos tapsos de tiempo para aprender ese idioma del tacto, en cambio de esta forma, sentados plácidamente, pueden escuchar sus novelas y libros preferidos, y aunque los ojos no vean, los ojos de la imaginación corren por esos caminos de ensueño que las obras señeras de la literatura muestran con los vivos colores de la dinámica del estilo.

Legislación Absurda

El Poder Ejecutivo vetó la ley que obliga a utilizar en vases textiles de algodón para el cemento portland, harina, semillas de algodón y otros productos. Y el Congreso ha insistido en la última sesion de trasnocnada con una ley igual.

La ley está inspirada en el proposito de ayudar a la industria doméstica de Catamarca, que produce bolsas de algodon De este propósito participamos. Hay que amparar los telares domésticos y a las personas que en ellos trabajan. De lo que no participamos es del procedimiento elegido. La ley establece privilegio en favor de un sistema anticuado de envase. Mientras en todo el mundo, por razones innegables de progreso se están adoptando otros materiales aislantes, no poroso, más livianos y más baratos para las mercaderías previstas en la ley, en nuestro país se pretende detener el progreso por medio de legislación que así resulta retardataria y perjudicial. En otro orden de cosas el procedimiento equivale a disponer, para proteger a los carreros, el empleo exclusivo de la carreta en perjuicio del avion. Y eso es un absurdo. El sistema de legislador con sensiblería sigue en nuestro país con preferencia a la legislación lógica y racional.

Admitimos que el Estado subsidie los telares domésticos, y adquiera su producción inclusive, como hace actualmente, para destinarla a usos en tapicería, confección de ropas de trabajo y hasta para empleo en hospitales, colegios, cárceles, etc. como mantelería y ropa de cama económica, en competencia con otro tipo de esa misma mercadería de mayor precio y menor duración. En esa preferencia no crearía prohibiciones ni perjudicaría ninguna otra actividad competitiva en el desarrollo industrial. Pero, tal como se ha hecho, la ley significa un retroceso en actividades sometidas a permanente renovación. La industria de bolsas de papel ha hecho objeciones justas de tipo constitucional. Pero lo cierto es que más que resaltar el aspecto jurídico de la ley en sí, hay que poner en evidencia a legisladores dominados por supina incapacidad y carentes de imaginación. Deseosos de favorecer a trabajadores respetables como los del telar doméstico, no aciertan a hacerlo de manera justa y plausible, aceptable por todos. Crean, en cambio, situaciones enojosas y absurdas que no lograrán el noble fin que ha inspirado la ley.

El caso no es único; y a raíz de ellos podríamos decir que este parlamento es de tan bajo nivel que solo se salva cuando legisla el Poder Ejecutivo por medio de sus propios proyectos de ley.

NOTICIAS VARIAS

Viene de Pág. DOS 8a Col

Economía, ingeniero Alsogaray, considerando la concordancia de planes en la política de reforestación en que está empeñada esta provincia y todo el país.

ESTUDIANTES SALTEÑOS

Alumnos de la Escuela Nocturna Nº 7 "Juan José Paso" y anexo de Orientación Cultural de Salta, quienes anhelan viajar a Misiones para conocer sus bellezas, entre ellas las Cataratas del Iguazú, han dirigido una nota al gobernador Dr. Ayrault expresándoles el agradecimiento, teniendo en cuenta que éste prometió colaborar para que se concrete esa excursión. Los estudiantes salteños viajarían en la primera quincena del mes de diciembre próximo.

NOVIEMBRE
4
VIERNES

San Carlos Borromeo

(1780) Sublevación en el Perú encabezada por Tupac Amarú.

(1790) Nace Carlos Antonio López, presidente del Paraguay.

(1862) Se concede a Gatling la primera patente de ametralladora.

(1908) Muere Tomás Estrada Palma, primer presidente de Cuba.

(1952) Electo Eisenhower presidente por primera vez.

Correo Argentino Posadas — Franqueo Pagado Concesión Nº 1880 — Tarifa Reducida Concesión Nº 751

EL TERRITORIO
Diario de la mañana

PUBLICACION Asociada al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Fundado el 2 de Junio de 1925
Dirección y Administración Rioja 433 — T.E. 4951 y 4952

Representante en Bs. Aires: — Pedro Ventura y Cía. — Sarmiento 1562 — Tel. 35-4825

Servicio Telegráfico Exc. de la United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

Farmacias de Turno

GROBLI: San Martín y Ayacucho. T.E. 611.
CORDOBA: Córdoba 500. T. E. 2774.

OBERA

DEBAT: Av. Sarmiento y S. del Estero. T .E. 178.

El Tiempo

Presión : 745,9
Humedad: 84 o|o
Temp. : 27,2 a las 18.—
T. Mínima: 21,0 a las 14.10
T. Máxima: 29,0 a las 4,50
PRONOSTICO:
Lluvia con tormentas eléctricas con descenso de temperatura.

ALTURA DE LOS RIOS:
Puerto Posadas: 2,14 ms.
Puerto Iguazú: sin datos.

SERVICIOS PUBLICOS DE URGENCIA

Robos y Hurtos	3444
Seccional 1ª	3689
Seccional 2ª	2860
Seccional 3ª	3937
Guardia Alcaidía	3444
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Gendarmería	2921
Prefectura de Zona	3948
Policía Federal	3939
Guardia Casa Gobierno	4343

HOSPITAL

Portería	4065
Centro de Salud	3222
Dirección	4061

El Fallo de Validez al Triunfo de Mitre

El único asunto tratado en breve debate con la concurrencia de dirigentes y jugadores autorizados, fue el dictamen de la comisión investigadora de los hechos ocurridos en oportunidad de la disputa del cotejo de primera división entre Mitre y Villa Urquiza, que cuestionara éste último dándole el carácter de amistoso. En la parte inicial de la sesión se hizo presente el Consejero del Club Villa Urquiza Sr Toledo manifestando que haría llegar una nota explicativa de su posición retirándose de inmediato. El Sr Delpiano dio lectura al despacho de la comisión que señalaba en sus considerandos que el cotejo había sido programa con caracter oficial, que el Presidente de la Liga en uso de sus facultades había designado referee al Sr Anastacio Noguera dándoles instrucciones para la firma de la planilla también al Consejero Sr. Toledo de Villa Urquiza y al Presidente Sr Bertrán de Mitre, que no encontraba consistencia las manifestaciones de los dirigentes de Villa Urquiza Sres. Rolando Varesco y Victoriano Cáceres de que el partido se había jugado con caracter amistoso y que se aplicaba los artículos 103 y 104 de los reglamentos en lo preceptuado para la firma de la planilla y finalmente aconsejaba, no hacer lugar al pedido del Club Villa Urquiza y dar validez al resultado favorable a Mitre por 5 a 2. Al considerarse el informe se leyó la nota del Club Mitre a pedido del Sr Cejas y los Arts. 103 y 104 a sugerencia del Sr Daviña quién observó que estimaba que no correspondía su aplicación y en cambio el Art 101. El Sr. Delpiano contestó expresando que, por no estar previsto en la reglamentación el caso de que no firmaran todos los jugadores, por analogía entendía la comisión que debía aplicarse los Arts. 103 y 104. El Sr Villa ratificó la aplicación del último de los Arts. cerrándose seguidamente el debate con 2 mociones. Una del Sr Daviña en el sentido de que se rechazara el dictamen y otra del Sr Villa por la aprobación del mismo. La votación comenzó con los votos de los Consejeros Cejas de Magallanes y Viveros de Palomar por el rechazo del dictamen, siguiendo luego los votos de aprobación por parte de Dávalos de Gral. Paz, Delpiano de Rácing y Simsolo de Independiente (integrantes estos dos de la comisión investigadora), Morínigo de Sarmiento, Villa de Mitre (autor de la moción), Espíndola de Guaraní y finalmente por la negativa Daviña de Brown (autor de la otra moción.). No prosperó una sugerencia de informe sobre sí correspondía que se pasaran las actuaciones al Tribunal de Penas dándose por concluído el expediente ratificándose consiguientemente que el puntaje declaraba campeón al Club Bartolomé Mitre, y un empate del segundo puesto entre Guaraní y Atlético Posadas y el descenso de Villa Urquiza a primera B.

INFORMATIVO DEL CLUB MAGALLANES

La Comisión Directiva y Técnica del Club "Magallanes" cita a sus jugadores de 1ra. y 4a. división con sus implementos de juego, a presentarse en el Club Roque S. Peña el día domingo 6 del corriente a las 14 horas para trasladarse en la cancha del Atlético Posadas, a disputar el partido con su similar de Independiente en las dos divisiones. Se ruega puntual asistencia.

Esquí Acuático

La Comisión de la Semana del Mar del Puerto de Santa Ana comunica que se ha agregado al acto inaugural del día 6 del cte., demostraciones de esquí acuático, a cargo del avezado deportista de la Ciudad de Oberá en Erik Selulond (h).

Es muy grande el entusiasmo despertado por el cruce del río Paraná, prueba auspiciada por el diario "Ultimas Noticias", contándose ya con 15 inscripciones, habiendo comprometido su asistencia cinco clubes náuticos de la provincia.

También es numerosa la inscripción para el concurso de pesca, que se realizará entre los días 6 y 13 del cte. con valiosas copas como premios.

Programa de Partidos

Se ordenó en primera división para el sábado, General Paz vs Olimpia en cancha de Brown y el domingo Rácing vs Palomar (preliminar) y Guaraní vs Atlético Posadas (primer cotejo por el título de subcampeón) en el field de Brown, Independiente vs Magallanes a las 16,45 en el estadio de Atlético y a la misma hora en Candelaria, Atlético Candelaria vs. Unión.

Ciclismo

El Club Villa Urquiza Cerró el Ciclo de 1ra.

Ha dado término el Club Ciclista Villa Urquiza al calendario anual de pruebas de primera categoría. La meritoria entidad del deporte del pedal, cuyo balance ha sido plausible ante el apreciable número y regularidad de competencias efectuadas en la división superior, dedicará el resto del año a organizar carreras para aficionados y principiantes, las que tendrán comienzo el domingo 13 del actual. Por otra parte, existe posibilidad de que estuviera representada por intermedio de corredores como Alderete, Ibañez y otros, en la prueba que se realizará el domingo desde Oberá a Santa Ana formando parte de los actos de la "Semana del Mar" que auspicia la Subprefectura de la localidad nombrada en último término.

Trofeo "Emporio Uruguay"

Julio Urquiza y Jorge Alderete se adjudicaron la prueba de referencia, ubicándose en los puestos subsiguientes Santos Espinoza Ramón Aquino, Tito Ibañez Adolfo Klekailo, Nicolás Gerula y Aurelio Olivera y Andrés Villalba-Nicasio Ortíz.

Equipos de 5a. y 4a. de Brown y Atlético

Citación a las divisiones inferiores del Club Brown para el sábado y domingo en cancha Atlético Posadas.

5ta B el sábado a las 15,30 hs
Solís, Recalde, R. Recalde; Brizuela; Hnos. Díaz; Hons Cavia; Sosa; Gómez; Reckziegel; Gutiérrez; Giménez y Carlos.

5ta. A el domingo a las 7,30
Colmán; Zárate; López; Bonifatto; Britez; Moroz; Sais; Meza; Martínez; Ayala; Andrade; Vallejos y Domínguez.

4ta. a las 9,30 hs.
Frette; Duarte; O. Fernández; Lombardi; Pacheco; Alarcón; Irala; González; Macrón; Rojas; Barrios; Frías; A. Alarcón y Silvero.

Por su parte la dirección técnica del equipo de quinta división ...

Día del Periodista Deportivo

Festejarán su día la próxima semana los cronistas deportivos de la prensa oral y escrita. El Círculo de Periodistas Deportivos en conmemoración a la grata fecha, organizan entre los actos, una cena de camaradería que se proyecta realizar, por la fudole del acontecimiento, en las instalaciones de algún club.

Pesca

CONCURSO "SEMANA DEL MAR" EL SABADO

El día 6 de noviembre en el puerto local se llevará a cabo un concurso de pesca variada en adhesión al Sesquicentenario de la Revolución de Mayo, iniciándose así los festejos de la Semana del Mar patrocinado por la Delegación de la Liga Naval y organizada por el Club de Pesca Pirá Pytá.

La inscripción es completamente gratis y hay que poseer embarcación propia pudiendo anotarse en las siguientes casas comerciales: Casa Sport Calle 223 T. E. 4953; Almacén Chemes, de Corrientes y Florida T. E. 2963; Subprefectura local sito en el Puerto con teléfono 5044. El horario del concurso es el sábado 6 de 14 a 18 horas. Se recibirán inscripciones hasta el sábado 6 hasta las 12,30 horas en cualesquiera de los tres lugares.

Golf

TORNEO DEL DECIMO ANIVERSARIO MAÑANA

El próximo miércoles cumplirá diez años de vida el Tacurú Country Club, prestigiosa institución de nuestro medio social que difunde la práctica del golf en sus instalaciones de Villa Lanús, donde asimismo cuenta con una original pileta de natación para satisfacción de sus asociados.

La institución en homenaje al grato acontecimiento, ha programado para este fin de semana los tradicionales torneos de golf "Aniversario". Mañana en horas de la tarde y el domingo en horas de la mañana, tendrá efecto la disputa de 36 hoyos en Categoría Oficial. El domingo en horas de la tarde se llevarán a cabo 18 hoyos en las categorías Damas y Estímulo.

Empataron Parlamento y Trabajo-Salud Pública

Jugóse ayer en cancha de Brown uno de los partidos programados por la segunda rueda del Campeonato Interdireccional de fútbol, suspendiéndose el restante entre Vialidad y Contaduría posiblemente para hoy en el field de Atlético Posadas, a raíz de que en el mismo horario se enfrentaran los representativos de Justicia y Ejército.

Igualaron los representativos de Parlameno y Trabajo-Salud Pública en 4 tantos por bando al cabo de una lucha intensa y emotiva Los goles para los "parlamentarios" fueron señalados por Ramón Florindo 2 (ambos de penal), Montenegro y Ortiz en contra y para los "trabajadores y enfermeros", por intermedio de Gabriel Benítez 2, Montenegro y Samuel Sánchez. Dirigió el árbitro José Lobos.

El Puntero Enfrenta Hoy a Gobernación

Ha despertado gran interés la confrontación que sostendrán esta tarde en el estadio de Brown el puntero invicto Servicios Generales y el fuerte elenco de Gobernación a las 16.30 hora La importancia del match radica en la circunstancia de que de volver a ganar el team de la avenida Laalle, habría aumentado la halagueña perspectiva de clasificarse campeón por la ventaja que lleva al segundo en tanto si triunfaran los muchachos de la Casa Rosada cobraría mayor interés el certamen.

Previamente se medirán a las 14,30 los conjuntos de Vivienda y Tierras y Bosques.

Basquetbol en Apóstoles

El Social y Deportivo "Mojarrita Club" organiza para los días 11 y 12 del actual un campeonato cuadrangular de basquetbol en la localidad de Apóstoles.

Intervendrán en dicho certamen los representativos estudiantiles de Encarnación (Paraguay) y Leandro N. Alem, Llovizna Club de Posadas y el dueño de casa.

LIGA POSADEÑA DE FUTBOL
CAMPEONATO OFICIAL 1960

PRIMERA "A"

Clubes	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc
MITRE	12	6	4	2	16	30	27
A. POSADAS	12	6	3	3	15	35	27
GUARANI	12	7	1	4	15	31	28
BROWN	12	7	1	4	15	31	31
SARMIENTO	12	4	3	5	11	31	38
HURACAN	12	3	3	6	9	28	30
V. URQUIZA	12	2	2	8	6	27	30

PRIMERA "B"

Clubes	J.	G.	E.	P.	Pts.	Gf.	Gc
A. CANDELARIA	12	10	0	2	20	51	21
INDEPENDIENTE	12	8	2	2	18	51	28
GENERAL PAZ	12	7	1	4	15	32	31
OLIMPIA	12	4	3	5	11	35	41
UNION	13	5	1	7	11	46	37
RACING	12	4	1	7	9	37	48
MAGALLANES	12	3	2	7	8	25	45
PALOMAR	12	2	2	8	6	32	60

Resoluciones de la Liga de Fútbol

En la reunión que realizara la Liga Posadeña de Fútbol, cuyos asuntos más importantes informáramos en nuestra edición de ayer, se adoptó además las resoluciones siguientes:

Pasar al Tribunal de Penas los informes sobre expulsiones de los jugadores Carlos Borjas de Sarmiento, Félix Vallejos de Brown, Emilio González de Mitre, Francisco Bárbaro de Atlético Posadas, Victoriano Acuña de Olimpia, Segundo Fernández de Atlético Candelaria, Ricardo Viveros de Palomar, Andrés Espinoza de Unión, Juan B. García de Huracán y Roberto Oscar Quinteros de Guaraní. Además las denuncias por haber sido objeto de agravios de los referees Luis Símsolo y Próspero Medina por parte de los jugadores Roberto Candia de Villa Urquiza y Edgar Lima, Atanacio Centurión y Sigifredo Giménez de Huracán.

Se modificaron los horarios que desde mañana regirán para los comienzos de los partidos a las 14,45 y 16,45 respectivamente.

Tratar en la próxima reunión el proyecto de realización del campeonato provincial por el extraordinario trofeo "Monzani Hnos." que terminará de confeccionar la comisión designada a sus efectos.

Tomar razón de que en el match entre Atlético Posadas y Mitre se recaudaron 25.650 pesos por la venta de 1.180 entradas mayores y 205 menores.

Ordenar partidos pendientes de los campeonatos de divisiones inferiores de aquellos equipos con chance para clasificarse campeón.

Práctica de la Selección

En cancha del Club Tokio realizará una nueva sesión de entrenamiento el seleccionado de la Federación Misionera de Basquetbol. La práctica del plantel para los encuentros con Formosa, Corrientes y Chaco por el Torneo del Nordeste, se efectuará bajo la dirección del preparador físico señor Horrisberger y del entrenador Enrique Puentes.

SE REUNE HOY LA COMISION DEL "CRUCE DEL PARANA"

Tendrá lugar hoy a las 18 horas en el local de este diario la anunciada reunión de la Comisión organizadora de la prueba "Cruce a Nado del Río Paraná" que se correrá el domingo 13 del corriente.

La misma está integrada por los señores Raúl Sánchez Ratti e Isaac Mariasch, los profesores de Educación Física señores Teófilo Horrisberger y Albino González, un representante de la prefectura Nacional Marítima y de la Comisión "Semana del Mar" y el cronista deportivo de EL TERRITORIO.

La comisión se abocará al estudio de los diversos aspectos atingentes al desarrollo de la clásica competencia en su decimoquinta versión

Inscripción

Continuamos recibiendo en nuestra Administración los pedidos de inscripción de los entusiastas aficionados a la natación que se vienen preparando intensamente para participar en el tradicional concurso.

Continuará Hoy su Sesión el Tribunal

La declaración del señor Emiliano Antúnez en el diferendo entre la Liga Posadeña de Fútbol y el Colegio Posadeño de Arbitros, insumió el horario total de labor del Tribunal de Penas en su reunión de anoche.

El cuerpo punitivo, que proseguirá esas actuaciones en sesión de la próxima semana, pasó en rigor a cuarto intermedio para hoy a las 19.30 con el objeto de fallar en los expedientes que le diera vista la Liga en la víspera.

Suspendióse Mitre e Independiente

A raíz de la lluvia sufrió un nuevo impasse en su realización la fecha de anoche por el torneo de basquetbol "Beto Salvado" en cancha de Brown, signo llamativo de agua. Volverán a esperar, cadetes y primera de Mitre e Independiente, que la Federación, les fije nuevo día de confrontación. Y quizás, cambio de escenario para intentar mejor suerte...

Truco

Finaliza el Domingo el Torneo del Itapúa

La C. D. del Itapúa Tenis Club ha postergado para el domingo la finalización del campeonato de truco y el acto de entrega de premios. Pasado mañana en horas de la mañana se disputarán los partidos entre los partidos entre las 4 parejas que igualaron las posiciones siguientes al primero y segundo lugar, a los efectos de dilucidar el tercero y cuarto lugar, a los cuales también corresponden trofeos.

Con motivo de la rectificación de feha la fiesta de clausura tendrá lugar el domingo en el flamante Salón Comedor de la avenida Corrientes y Belgrano, sirviéndose en su oportunidad un almuerzo de camaradería, cuya tarjeta está a disposición de los socios en la Intendencia al precio de sesenta pesos.

Un Horno que Contesta al Teléfono

PITTSBURGH (SIPA). — Eso de "llamar por teléfono" al horno, o quizás a cualquier otro aparato eléctrico, puede parecer como un sueño fantástico, pero lo cierto es que los ingenieros de la Westinghouse Electric Corporation lo han hecho ya una realidad. Chris J. Whitting, vicepresidente a cargo de Productos para el Hogar, indicó que la compañía ha perfeccionado un método para operar los aparatos domésticos eléctricos, los equipos de refrigeración y de calefacción, así como otros dispositivos eléctricos usados en el hogar, por medio de una conexión telefónica que puede discarse desde cualquier lugar de los Estados Unidos.

Como un ejemplo, dijo el señor Whitting, supongamos que usted está a punto de tomar el avión en Nueva York para ir a Los Angeles. En ese momento entra en una caseta telefónica, hace una llamada, y en una cuestión de segundos la unidad de aire acondicionado que usted desconectó la semana pasada al salir de la casa, empieza a funcionar de nuevo, de modo que cuando usted llega puede disfrutar inmediatamente de la temperatura que desee.

Continuó diciendo que este sistema de control discable está incluído actualmente en una cocina eléctrica experimental que se está exhibiendo en una jira por los Estados Unidos, como parte de una demostración que está haciendo la Westinghouse de dispostivos eléctricos del futuro.

Componente básico del sistema, que funciona con gran sencillez, es una caja de relevadores. El tamaño de la caja y el número de relevadores determinan los tipos de operaciones que pueden realizarse con el teléfono de control remoto. El señor Whitting explicó el sistema del modo siguiente: Al salir de su casa, el dueño del equipo acciona un botón para colocarlo en funcionamiento automático. Entonces, desde cualquier teléfono de los Estados Unidos puede llamar a su casa y a continuación puede discar las letras o números que lo conecten con la caja de relevadores. Otro número en el disco lo conectará con el aparato o dispositivo eléctrico específico que desee controlar, y un número más selecciona la operación específica que se desee, como por ejemplo poner a funcionar el horno, apagar una luz, conectar el sistema de aire acondicionado, o descongelar el refrigerador.

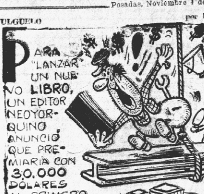
La cocina que se está usando en la exposición tiene seis posiciones marcadas con números, cuatro que se utilizan para seleccionar las temperaturas del horno, una para poner a funcionar la unidad del asador en el horno, y la última para desconectar el horno.

Los ingenieros de la Westinghouse aseguran que este equipo, que puede obtenerse comercialmente a través de las compañías de teléfonos, tiene innumerables aplicaciones en el hogar pero, por el presente, no planean incluir en este proyecto más que el horno experimental, por lo menos hasta que se compruebe con más detalle cual es el potencial de estos aparatos desde el punto de vista del cliente.

Estroncio 90

A partir del momento que el hombre inició la carrera atómica, se ha especulado de continuo con las lluvias radioactivas. Mientras cientos de sabios expresaron en tiempo pasado, que la radiactividad no ejercía influencia alguna sobre las personas, otros sostuvieron lo contrario, y durante un tiempo, eso fue el tema central de vastas discusiones científicas. El conflicto arribó a la prensa y está albergando las dos opiniones tejiendo efectivamente las lluvias de residuos atómicos son peligrosas y perniciosas de acuerdo a diversas gradaciones. Los hombres de ciencia efectúan en forma contínua comprobaciones e indagaciones para saber hasta que punto afecta esa radiactividad a las personas y a los elementos que están en su derredor y forman parte de su vida. Así se ha llegado a la conclusión de que ciertas plantas tienen la virtud de asimilar con más facilidad, el llamado estroncio 90 destructor de la vida humana y que tiene la cualidad de transmitir su signo maligno a las generaciones venideras. ...

DIVULGUELO por FOLA



Paran los Ferrocarriles el Ocho del Corriente

BUENOS AIRES, 3 (UPI) Siguen en vigencia las medidas de fuerza dispuestas por los directivos de la Fraternidad y la Unión Ferroviaria, consistentes en un paro de 24 horas a partir de la cero hora del ocho del corriente, en apoyo al pago de los haberes jubilatorios de los jubilados y pensionados ferroviarios.

El titular de la Fraternidad, Sr Herminio Alonso, dijo al respecto que "los paros no se pueden levantar hasta tanto no sea abonado el haber jubilatorio a los afiliados a la caja ferroviaria. Una promesa que se nos hizo —agregó— no es motivo para la suspensión de las medidas". Luego señaló el dirigente que "ayer hicieron efectivo el pago algunas instituciones privadas de poco monto, pero el Banco de la Nación no lo ha hecho aún. y ello fue motivo para que se suspenda el pago nuevamente. Por lo tanto —terminó diciendo— hasta que no sea beneficiado en su totalidad el personal ferroviario, el paro de 24 horas para el día 8, queda en vigencia".

SIEMPRE
Pág. 4

DAR SANGRE ES DAR VIDA. Colabore! Concurra al Banco Municipal de Sangre (Córdoba y Jujuy).